

ARADI KÖZLÖNY

51. évfolyam, 170. szám

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897—1932.

Szerda, 1936. július 29.

Színházunk ügye

A szokott versenyfutás, melyre mindig bizonyos csodálkozással néz a kivülálló aradi polgár, újra megkezdődött az aradi színház bérletéért. A csodálkozás ugyanis azt a lát-szólagos ellentmondást illeti, amely az összeleji versenyfutás elszánt szívóssága és a színiévad megszokottan örökös pénztelensége között van. Ha ugyanis olyan rossz üzlet a színház, miért az évenként megújuló versengés? Ha pedig nem olyan rossz üzlet, akkor végig lehet vezetni egy-egy magyar színiévadot rendes társulatokkal, rendes darabokkal, rendes kiállítású színpadokkal.

Csak ilyenkor, koncesszióérés idején kísért fel bennünk a nyugtalanító gondolat, hogy minden bizomnyal másképp is mehetne az aradi magyar színjátszás ügye, ha Arad-város magyar társadalmja jobban törődne vele. Őt-hat névről is rebesgetnek a kávéházi asztalok környékén, akik mind hivatva érzik magukat rá, hogy ők elégték ki az aradi magyarság színházi kulturigényét s erre a vállalkozásra színházi koncessziórendszerünk valóban boldognak és boldogtalanak alkalmat nyújt, ha szindikátusi és állampolgársági igazolvánnyal rendelkezik. A minisztériumban bizony édeskeveset törődnek vele, hogy milyen művészi, erkölcsi és anyagi garanciákkal rendelkezik az illető színigazgató-önjelölt s a város vezetőségére hárul át automatikus módon a kedvetlenül vállalt köteletség, hogy válogassa meg: kit fogad be a színháza falai közé. Amidőn arra is kell vigyáznunk, nehogy kicsusszók a színházi bérlet ügye a magyar színjátszás hatásköre alól, — máris többről van szó, mint annak a kérdésnek eldöntéséről, hogy ki kapja meg koncesszió koncát, ki nyomtassa névjegyére, hogy „aradi színigazgató”. Az új évad kezdetén tisztában kell lennünk azzal, hogy az új kiválasztás mikéntjén dől el az itteni magyar színjátszás állandó jellegének sorsa, tehát legelsősorban ma az ittélő magyarság vezető-intézményeire hárul a feladat, hogy vegye kezébe a kérdés intézését és lelkiismeretük parancsszavára hallgatva, maguk válasszanak a sokféle jelentkező között s vállalják az ajánlás döntő feladatát is a hatóságok előtt. Az a színigazgató pedig, akit valóban az ittélő magyarság arra hivatott vezető-tényezőinek összességére választ ki és talán megfelelőnek arra, hogy a magyar színikultúra nemes tradícióinak művelője legyen az új színi-évadban: az a színigazgató olyan becsületbeli kulturális képviselőnek tekintse az elnyert bérletet, amelyért minden egyes színházi előadás alkalmával felelnie kell a színházi nézőtér nagy nyilvánosságára előtt.

Az aradi magyar színjátszás új évadjának kezdetén, a kilincselések, ígéretések, mell-veregetések és nagy szavak egatívó görgetegének e tulontul is ismert időszakában nem kívánunk foglalkozni a koncesszió versenyfutásának többé-kevésbé már jólismert fordulóival. Lelkiismereti kötelességünknek teszünk azonban eleget, ha már most leszögezzük, hogy Arad-város magyarsága elvárja, hogy az aradi magyar színház valóban olyan magas színvonalú kulturintézmény legyen, amely ha kér, ad is s ha ígér, meg is tartja. Ilyen programmal, ha arra egyformán nyújt anyagi és erkölcsi garanciát, bárkinek becsületes jelentkezését elfogadhatja és magáévá teheti az aradi magyarság közéleti vezetősége, melynek viszont a hatóságok előtt kell vállalni az

Rémuralom Spanyolországban

Keresztre feszítik és elégetik a felkelőket — A kormány-párti csapatok győzelmei

Nemzetközi politikai körökben mindinkább az a meggyőződés jut előtérbe, hogy a spanyolországi polgárháború frontján még hosszabb ideig nem várható döntés. A harc két szakaszon tombol teljes erővel. Madridtól északra és délre. A déli fronton az ellenforradalmár csapatok sikerrel mérték össze erejüket a kormány csapataival, amelyek nagy veszteséget szenvedtek. A beérkezett jelentések szerint ezerkétszáz halott közül a felkelők veresége hatvan halott volt.

Malaga felől a felkelőknek nagyszámu vörös csapatok álltak útjukat. A nemzeti csapatok megütötték ezeket a kormánycsapatokat, amelyek 200 halottat hagytak maguk után. Az északi fronton jelentős változás nincsen. Ezen a fronton huzamosabb ideig tartó állóharca van kilátás.

Véres harcok Malaga kikötő birtokáért

A spanyol háború elkezdődését jellemzik azok a hírek, amelyeket az angol lapok közölnek tudósítók jelentései alapján. A Daily Mail különösen a kormányhoz hű miliciák vérengzéséről közöl nagyobb cikket. Egyik kisebb városban állítólag

a foglyokat bezárták egy templomba, amelyet aztán felgyújtottak. A foglyok közül sokan megőrültek, mások pedig a templom magas ablakaiból a mélységbe ugrottak és halálra zúzták magukat, míg a bennmaradtak szénné égtek. Más helyeken keresztre feszítették az elfogott felkelőket, hogy így szerezzék meg tőlük a fontosabb titkokat. Liegoban valóságos hajtóvadászatot rendeztek a papok ellen.

Madridban a nagyobb színházakat lefoglalták a szakszervezetek. Az üzleteket forradalmi bizottságok vették át és megkezdtek a raktárak kiürítését. Madridban az utóbbi napok alatt negyven titkos rádióállomást lepleztek le, amelyeken a felkelőknek adtak le híreket.

Visszavonultak a felkelők

Az Havas ügynökség jelentése szerint a felkelő csapatok, amelyek Toledót védtek, megadták magukat. A kormánycsapatok a várost körülvezték és utolsó felszólításukra a felkelők letették a fegyvert.

Franco tábornok frontjáról az Havas ügynökség kiküldött tudósítója a következőket jelenti: A tegnapi nap két nagyobb eseménye Alcazar és Toledo városoknak a kormány csapatai által történt elfoglalása volt. Ugyilátszik, hogy a felkelőknek Madrid körül felállított ostromzára kissé megingott. Északon a kormánycsapatok több heves támadást vertek vissza.

Madridi jelentés szerint tegnap éjszaka a felkelők 50 kilométerrel vonták vissza csapataikat.

aradi magyar színjátszás állandó jellegének képviselői ügyét. Magyar színpadunk sorsa sem a nagyközönség, sem a színész-társadalom szempontjából nem járhat végleg a közömbösség és a részvétlenség miatt az ebek harmincadjára s együttesen kell vállalnunk a választás pártatlanságáért az erkölcsi felelősséget, — azért a nagyobb felelősségért, amelylyel minden ittélő magyar színházlátogató kul-

San Sebastian környékén a felkelők előnyhöz jutottak. Mig Oviedo mellett csapataikat a milicia körülzárta. A barcelonai repülőik állandóan bombázzák Saragossa laktanyáit, amely tudvalevőleg a felkelők kezében van.

Délspanyolországban véres harcok folynak Malaga kikötőjének elfoglalásáért, ami rendkívül fontos támaszpontja a hadiflottának.

A helyzetkép tehát úgy alakult, hogy ha Franco tábornoknak sikerülne Afrikából újabb csapatereősítéseket áthozni, úgy az események más fordulatot vehetnek.

Tragédia egy kaszárnya átadásánál

Madridból jelentik: Miután a kormány hadereje hosszabb ideig bombázta a san-sebastiani Loyola-laktanyát, a felkelők baszk képviselőkből alakított békekiindótséget menesztettek a kormánycsapatok parancsnokságához és felajánlották, hogy megadják magukat, amennyiben biztosítékot kapnak arra, hogy nem lövik őket agyon. Erre nézve biztosítékot is kaptak, azonban a kormánycsapatok parancsnoksága hangsúlyozta, hogy a törvényes következményeket el kell szenvedniük. Háromnegyed tizenegy órakor a kaszárnya átadása megtörtént. Érdekes, hogy a felkelők között harcolt egy kapitány is, aki 1930-ban résztvett egy köztársasági kapitány kivégzésénél. A felkelő elűzte a laktanya ostroma során megőrült és saját bajtársai lötték agyon. A kormánycsapatok Oviedo környékén kedvező állásokat foglaltak el és felkészültek a bombatámadásra. (Rador).

A Rador távirati iroda jelentése szerint a helyzet egyre javul s mindjobban enyhül. A munkásság legnagyobb része visszatért munkahelyére, a vonatok csaknem szabályszerűen közlekednek egész Katalánia területén, ahol ugylátszik levertek az ellenforradalmat és a munkáskormány ura a helyzetnek.

turájának, színházának és nem utolsó sorban önmagának tartozik. Nem akarunk semmi mást, csak azt, hogy az aradi színház magyar előadásain az a színház valóban a magyar szó temploma legyen: olyan intézmény, amely minden kritikát kiállva, a közönségért él és dolgozik és ahová áhitatos lélekkel, kaplaplevéve léphetünk be, áldozni színikulturánk megtartó géniuszának. (J.)

Francia repülőgépek szállítják el a nőket és gyermekeket Madridból

Az angol tengeri hadsereg hosszabb spanyol háborúra rendezkedik be. Eddig 544 angol és 241 idegen alattvalót szállítottak el a spanyol hadihajók Spanyolországból.

La Lineában a marokkói szabadcsapatok hatvan kommunistát agyonlőttek.

Párisi jelentés szerint három francia repülőgép Alicante át Madridba indul, hogy ott összeszedjék a nőket, aggodkat és gyermekeket. A gépek Madrid és Alicante között ingajaratot bonyolítanak majd le és Alicanteból francia gőzhajók szállítják a menekülteket Oránba. A hajók szintén többször teszik majd meg ezt az utat.

A madridi amerikai nagykövetség feleségével és titkárával együtt a „Cayuga” amerikai ágyúszázadon elindult a francia partok felé.

Genoval jelentés arról számol be, hogy a „Tevere” kórházhajó 500 menekülttel Spanyolor-

szágból oda megérkezett.

A spanyol belügyminiszter közölte rádión, hogy a spanyol kormánycsapatok általános támadásba mennek át, hogy illy módon véget vessenek a felkelésnek.

Molla tábornok kijelentette, hogy Madrid elfoglalása csak idő kérdése. A Madridba vezető vízvezetékek Molla tábornok seregeinek birtokában vannak. Llano tábornok kijelentette, hogy ha a hadsereg kormányra jut Spanyolországban, megszakítja az összeköttetést az a kormányral, amely repülőgépeket adott a spanyol népfőnöki kormányának.

Párisból jelentik: A Namur hajó parancsnoka táviratozott La Rochellebe, hogy spanyol repülőgép bombázta, amikor Algirből elindult. Négy bomba esett a gőzös közelében a tengerre és ezért a francia kormány védelmét kéri.

Németország résztvesz az őthatalmi konferencián

Diplomáciai uton tisztázzák a rajnai zóna ügyét

A Reuter berlini levezetője beszámolót folytatott befolyásos német politikusokkal, akik kijelentették, hogy Németország kétségtelenül elfogadja az őthatalmi értekezletre való meghívást. Előbb azonban még diplomáciai uton tisztázni kell a rajnai zónára vonatkozó kérdéseket. A német politikusok véleménye szerint a meggyezés nem lesz nehéz, ha a tárgyalásokon csak a földrajzi helyzetükkel, vagy a locarnói egyezményben való részvételükkel fogva érdekeltek felek vesznek részt.

Hamispénzgyár a csendőrs-parancsnok házában

Bucuresti-ből jelentik: A sziguranca tegnap névtelen feljelentés alapján az egyik külvárosi házban újabb pénzhamisító műhelyt lelelt. Érdekes, hogy a pénzhamisító műhely a Iupeasca-i csendőrparancsnok házában volt berendezve. Lefoglalták a 250 le-esekelt gyártó gépet és mintegy 50 ezer le-nek megfelelő hamis pénzt. Mihalache csendőrmestert letartóztatták. A sziguranca keresi bűntársait.

Udet német pilóta szerencsés repülőbalesete

Berlinből jelentik: Lindbergh ezredes, aki az Egyesült Államokból Angliába költözött, tegnap rövid látogatásra Berlinbe érkezett. Lindbergh felkérte a wazensindeli repülőgépgyárat, ahol Udet, a híres német mesterpilóta bemutatta legújabb típusú gépét, amely az ő-tiltású. Udet szállt azonban fel Udet, a gép elvesztette egyensúlyát és lezuhant. Udetnek csak előcső ségével sikerült megmenekülnie.

Kizárással büntetik a politizáló középiskolai diákságot

Anghelescu közoktatásügyi miniszter szigorú rendelete

Bucuresti-ből jelentik: Anghelescu közoktatásügyi miniszter a legutóbbi kilengésekkel kapcsolatban hozott határozatával a következőket mondja:

— Tekintettel arra, hogy bizonyos külföldi események sajnálatos visszahatással voltak hazánkban is, különösen az iskolás ifjúság körében és arra, hogy a nyilvános intézetekben beiratkozott, valamint magántanulók különböző pártalakulatokba léptek be, olyan politikai pártokba soroztattak be, amelyek nyilvános tüntetések, vagy törvénytelen megmozdulásokban vettek részt, megállapítjuk, hogy ez a jelenség az iskolai fegyelmre súlyosan káros. Tekintettel arra, hogy jogállamban semmi körülmények között sem ismerhető el a tanulóifjúságnak bármilyen politikai szereplése, mert hiszen az ifjúságnak a tanulás ideje alatt súlyos feladatot kell megoldania a köz- és magánéletben való helytállásra történő előkészület során, mindezeket figyelembe véve, megállapítjuk, hogy a diákság természetes szerepétől való mindennemű eltérés súlyos és megsemmisítő eredményekkel jár, úgy a jelenben, mint a jövőben. — elhatározzuk:

A legnagyobb szigorral megüjtjük a középiskolai diákság számára — úgy a magán, mint a rendes tanulókat figyelembe véve. — hogy bármilyen politikai jellegű

csoporthoz tartozásban, vagy szövetségben részt vegyenek s hogy olyan természetű tüntetéseknél szerepet vállaljanak. A rendelkezés ellen vétő diákokat mindörökké elfiljük a rendes, vagy magániskolák látogatásáról és megvonjuk a vizsgajogukat.

Az iskolák igazgatóit személyükben tesszük felelőssé a szigorú felügyeletért és felszólítjuk, hogy minden kilengésről azonnal tájékoztassák a közoktatásügyi minisztert. Azokat az iskolai igazgatókat, akik adott esetben nem alkalmazták haladéktalanul a legerélyesebb eszközöket, a közoktatásügyi minisztérium nyomban eltávolítja állásukból.

Valuta, deviza nem kell, csak lei.
Utlevél nélkül is pompás gyógyhely:

VATA DE JOS kénes és szénsavas hőgyógyfürdő

Teljes napi penzió: reggeli, ebéd, vacsora, lakás és fürdőszemélyenkint: július—augusztusban L. 150
Prospektust készséggel küld az igazgatóság

Telefon: VATA 8.
Villanyvilágítás.

Aljas bosszu

Irta: NORÉ BRUNEL

A koporsót teljesen elborították a rózsák. A gyászmenet lassan vonult végig az utcán. A járókelők megálltak, mikor meglátták a menetet. Megnézték a koporsó feliratát s látván a virágerdőt, azt gondolták magukban: „Mennyire szerethették ezt az asszonyt.”

Line Mirecourt-t nagyon szerették. Jean, a férje, a koporsó mögött lépdelt, fehér arccal, fájdalomtól tépdelt vonásokkal. Line öngyilkossága a nyilvánosság előtt megmagyarázhatatlan maradt, csak Jean Mirecourt két-három barátja ismerte a szörnyű dráma hátterét. Egyikük, Pierre Ager, mesélte el nekem a történetet.

Mintegy három hónappal ezelőtt Jean Mirecourt egy reggel elég hosszú utazásról tért haza. Korán reggel volt, nem akarta feleségét felkelteni, először irodájába ment és megnézte a postáját. Egy levelet talált irodájában. Vasag kék boríték, feleségének címezve. Egy pillanattal habozott, de mikor megérezte a levélből áradó parfümszagot, hirtelen feltépte. A levél így hangzott:

„Imádom! Még most is remegek, ha utolsó csókodra gondolok s már most sem tudok ellenállni, hogy meg ne irjam neked, milyen mohón vágyódtam utánad, aki a legszebb örmökkel ajándékozta meg. Remélem, „d” nem jön haza még holnap és kis felszünkben megtalálalak. Szeretlek, mel szeret és öl a te Geod.”

Jean Mirecourt megbénuva az ijedségtől állt, kezében a levéllel. Ki az a Geo? Nem ismert egyet-

len Geot, egyetlen Georget, aki a levél írója lehetett volna. És milyen vakon hitt felesége minden szavának! Pedig, ime a bizonyíték csillogtatlan. Kilopóztott irodájából, kocsiába ült és elrobogott. Egy teljes órát ült a volán mellett és örült sebességgel járt be vagy száz kilométert, akkor kissé lecsillapodva hazajött. Egyenesen lakásába jött. Line még aludt. Persze volt mitől fáradtnak lennie. Jean berohant a hálószobába, megállt az ágy előtt és keresztbefont karral bánta feleségét. Line felébredt:

— Te vagy az, Jeannot! Már?

— Már! — kiáltott Jean. — Már! Persze, még nem vártál. Kellemetlen, mi?

— Miért lenne, kellemetlen?

Line nevetni akart, de ekkor észrevette Jean szemének tébolyodott lobogását.

— Hol ismerkedél meg ezzel a Geoval. — kiáltott — hol lakik? Mert be akarom törni a fejét, mielőtt téged fenyítenék meg, ahogy megérdemled! — mindent elkövettem, hogy titkolja dühét és kétségbeesését, de nem bírt magával.

— Nem... nem értem, — dadogott Line. — Geo... milyen Geo?

— Nem szégyenled magad közös ágyunkban? — és megragadta felesége kezét és kirántotta az ágyból. Szörnyű jelenet volt és sokáig tartott. Line hiába védekezett könnyei és zokogása nem győzték meg a dühöngő férfit.

— Meg vagy örülve, — sirt Line — hiszen ha megtettem volna, nem engedtem volna meg a férfinak, hogy írjon neked. Hiszen téged szeretlek. O,

nem tudod, mennyire szerettek.

Jean lassan megnyugodott. Mindent el akart hinni. Hiszen csakugyan lehetetlen, hogy a férfi éppen az ő irodájába címezzen levelet, ezzel az áruló szöveggel, — bosszu lehet, ismeretlen ember bosszúja...

Azt hitte, sikerül elfelejtenie. De a gyantát kírthatatlanul beléköltözött és szakadatlanul gyötörte. Szerelmük tönkrement ebben a fagyott tépe, földésben. És Line ekkor megértette, hogy soha, soha többé nem találja meg az elvesztett boldogságot. Egy este kis gyöngylánczúval revolverét halántékához szorította.

És ime, ezen a szép napsütöttek délutánon a temetőbe kísérik.

Egy héttel később a temetőre Line Mirecourt sírján egy holttestet talált. Fiatalember holtteste volt, kezében revolver, halántéka véres. Kezében egy levelet szorongatott. A levél így szólt:

„Könyörtétel és bocsánat mindenkinek! Vezeklek a szörnyű bűnért, amelyet elkövettem. Szeretlek és visszautasított. Jobban szerettem, mint a rab a napot, jobban, mint a madár a levegőt. Halálosan szerettem. Meg kellett örülnöm. Egy nap kiszemeltem aljas iszonyatos bosszúmat: levelet írtam hozzá, mintha szeretője lettem volna, hogy a férje a levelet megtalálja és elkizze őt. Belehalt bosszúmba. Meg kell halnom.”

A holttestet elvitték a sírról, koporsó nélkül temették el és egyetlen száz virágot nem kapott.

Nem írom ide ennek az embernek a nevét.

Szakértői vizsgálatot rendelt el a bucuresti-i törvényszék Grosz-Cagero bűnpörében

A védelem szerint „barátságtalan mederben” folyt le a vizsgálat — Szeptember 28-ikára halasztották a főtárgyalást

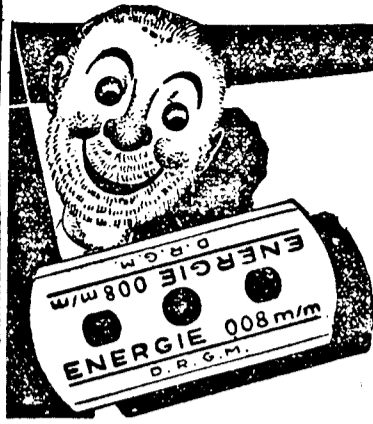
Bucuresti-ből jelentik: A törvényszék ma kezdte meg a Grosz-féle Cagero-ügy bünygyi főtárgyalását. A Jegybank képviselőiben Răminceanu ügyvéd jelent meg a tárgyaláson. A vádlottak személyazonosságának megállapítása után, mielőtt azonban a kihallgatás kezdetét vette volna, Valjean ügyvéd, Grosz védője pergátló kifogást emel és kérte a bizonyítás kiegészítését, mert a védelem a bizonyítási eljárás eddigi lefolytatásával nincs megelégedve. Hangsúlyozta az ügyvéd hogy a vizsgálat barátságtalan légkörben folyt le és rá mutatott arra, hogy annak a megállapítása, mintha Grosz előzőleg el lett volna már ítélve, valótlanságok. Groszt ezideig egyetlenegyszer sem ítélték el. Ami pedig a szakértők véleményét illeti — mondotta az ügyvéd — ezek a megállapítások tévesek, mint ahogy téves az is, mintha a Jegybankot bármilyen károsodás is érte volna. A Jegybank semmiképpen sem károsodott, viszont a szakértők között részrehajló egyének voltak, akik Grosz terhére nemlétező vádakot állapítottak meg. Kimutatta az ügyvéd, hogy

Grosz haszna nem tíz, hanem csak másfél-millió volt.

Befejezésképpen kérte az ügyvéd: Rendeljen el a törvényszék ellenszakértő vizsgálatot s ez a vizsgálat terjedjen ki a védelem által megalkotott nyolc pontra is. Procop Dumitrescu főügyész emelkedett ezután szólásra és közölte: Nem zárkózik el az ellenszakértői vizsgálat elrendelése elől, viszont haszontalannak minősítette a védelem nyolc pontját, mert ezekről a védelem többi megállapításaival egyetemben a törvényszéknek később kell döntenie. A Jegybank képviselője sem zárkózott el az ellenszakértői vizsgálat gondolata elől. Ami a Jegybank károsodását illeti, ennek összegszerű előterjesztését a bank ügyvédje a tárgyalás befejezésekor jelenti be. Félórás tárgyalás után helyt adott a védelem kérelmének és háromtagú ellenszakértői bizottságot rendelt ki, amelynek tagjai: Zamfirescu az értékpapir

értékesítő hivatal főtisztviselője, Mircea Brandus és Gheorghe N., hites könyvszakértők. A bíróság ezután a tárgyalás folytatását szeptember 28-ra halasztotta s ekkorra kérte be a szakértői jelentést is. Az új időpontra a száznál több tanút újból megidézik.

Bucuresti-ből jelentik: Tegnap reggel fél 9 órakor megkezdődött az ilfov-i törvényszéken a Grosz-Cagero per főtárgyalása. A vádlottak padján Grosz, Niederhoffer,



A technika csodája

Kérje mindent az utolsó alágert
ENERGIE
borotvapengét

A pengén piros szallaggal
Belső boríték aranyban,
„Energie” cégnyomattal.
A külső boríték illusztrál.

Samuel, Radu Anghel és Dolciu Dumitru foglaltak helyet. Grosz fővádlottat Valjean és Solomonescu ügyvédek védik.

Anglia nem ad semmiféle gyarmatot Németországnak

Angol lapvélemények Eden nagyszabású beszédéről — Kiegyezés készül Németország és a Vatikán között

Londonból jelentik: Az angol sajtó nagy cikkekben foglalkozik Eden külügyminiszter alsóházi beszédével. Egyes lapok rámutatnak a külügyminiszter kijelentéseire, amelyeket Németország két. színű politikájára vonatkozólag használt. Más szóval Eden beszédét inkább Berlin számára mondta el, mint az angol alsóháznak. Ténylegesen létezik a mandatarus gyarmatok kérdése és szükség is van arra, hogy a kormány végre határozottan kijelentse, hogy gyarmataiból nem hajlandó semmi körülmények között senkinek sem átengedni. A Daily Express szerint Eden nem fog olyan követőket találni, akik hajlandók lennének segíteni neki abban, hogy a háború után szerzett gyarmatok valamelyikét Németországnak átadja. A Daily Mail szerint Anglia szempontjából a legfontosabb a Németország felfegyverkezése következtében előállott új helyzet megoldása. A vaskorszakban, amelyben élünk, a béke attól függ, hogy eléggé fel vagyunk-e fegyverkezve és sohasem egy papírrongyra irt szerződéstől, — írja a Daily Mail cikkírója.

Bécsből jelentik: A Reichspost tudósítója beavatott római körökből értesült arról, hogy Bergein, Németország vatikáni követe megbeszélést folytat a német birodalmi kormánnyal a Vatikán

és Németország közötti nézeteltérések elsimitására. Minden remény megvan, hogy az olasz-német viszony megjavulása, valamint a német-osztrák szerződés következtében a Szentszék és a német birodalom között is megtörténjen a kiegyezés.

Eden angol külügyminiszter alsóházi beszédével kapcsolatban olasz félhivatalos helyen hangoztatják, hogy az megfelel a várakozásoknak. A beszédben Eden elismeri a való helyzetet és kifejezésre juttatja azon véleményét, hogy Olaszország nélkül Európa újjáépítő munkája nem kezdhető meg.

Londoni jelentés szerint Baldwin bejelentette az alsóházban a nyári szünetet és közölte, hogy a ház legközelebb október 29-én ül össze. A jelenlegi ülészakot ekkor rekesztik be és a következő kedden, vagyis november harmadikán nyitják meg királyi kéziratral a parlament új ülészakát. Lord Stanhope, a közmunkatanács elnöke a lordok házában hasonló bejelentést tett.

Az alsóházban ma napirend előtt felszólalt Cocks független munkáspárti képviselő, aki — mint emlékeztetés — az egyik legutóbbi ülésen megsértette Sir John Simon belügyminisztert, akitől azt mondotta, hogy hazug. A képviselő ma az elnök engedélyével megkövette a házat, sajnálkozását fejezte ki a miniszterrel szemben és az inkriminált kifejezést minden fentartás nélkül visszavonta. A belügyminiszter köszönetet mondott a megkövetésért és kijelentette, hogy sohasem tette fel, hogy a képviselő komolyan gondolta volna megjegyzését.

Arat a Halál a Mureş-en

Négy holttestet vetett partra kedden a Mureş Arad-on

Hárman fürdés közben fulladtak bele — Két újabb vízbefulladás történt kedden Arad-on — Arad-i cselédeleány öngyilkossága

Az idei rendkívül hosszú és meleg fürdőszon során a Mureş megdöböntő számban szedi áldozatait. Ennek főoka Arad-on a szabadban való fürdés teljesen rendezetlen állapota. A mai napon három holttestet vetett ki a folyó. Mint megirtuk, tegnap délután Ciurar Arsen, 14 éves cigánytelepi fiú a Neptun-strand közelében a Muresba fulladt. A szerencsétlenül járt fiú holttestét ma a vári hid közelében megtalálták. Két másik holttestet a cukorgyár közelében vetett partra a víz. A holttestek egyike egy 17—18 éves fiú hullája, állítólag egy-két nap előtt a vízbefuult sannicolaul mic-i gazdalegényvel azonos, ez azonban még nem nyert teljes mértékben beigazolást. A másik, ugyancsak férfiholttest a mureseli oldalon vetődött partra, ennek személyazonosságát azonban még nem tisztázták. A fürdőzők és a csónakházak klubtagjai körében kellemetlen visszahatást keltett, hogy a három holttestet az óriási hőségben egész napon keresztül a parton hagyták, sőt egyiket késő estig ki sem húzták a vízből, ami közegészségügyi szempontból is erősen kifogásolható.

Ma egyébként két újabb halálosvégű vízbefulladás történt Arad-on. A vári hid közelében egy

10—12 év körüli kislány, aki a szabadban fürdött, hirtelen egy mély gödörbe lépett és mire segítségkérésére többen odasiettek, már elnyelte a víz. A szerencsétlenség ügyében vizsgálatot indítottak.

Ugyancsak ma a késő esti órákban egy katonája is a folyóba fulladt a vári oldalon. Kitért azonban a téparancsnokság még nem tudta kideríteni.

A Muresnak öngyilkosa is van. Agati Böske 18 éves, zimanducz-i illetőségű cselédeleány tegnap eltűnt gazdái lakásáról és hátrahagyott levelében megírta, hogy szerelmi bánatában öngyilkos lesz. A szerencsétlen leány csakugyan a folyóba vetette magát és holttestét ma este kifogták a Teba textilgyárnál. Ez a negyedik holttest, amit a mai napon kifogtak a Muresből.

A cukorgyárnál kifogott holttest személyazonosságát az esti órákban sikerült tisztázni. Vuia Teodor, 16 éves sannicolaul mic-i származású szolgálégyényvel azonos, aki Guttenbrunn községben szolgált és vasárnap fürdés közben a folyóba fulladt. A kifogott holttesteket agnoszkálták és a két arad-i temető halottsházába szállították.

Halom bankigazgató és Enyedy mérnök fogvatartását rendelte el a vádtanács a budapesti házbeomlás ügyében

Budapestről jelentik: A törvényszék vádtanácsa ma délben döntött Halom István dr.-nak, az Ingatlan Bank igazgatójának és Enyedy Béla mérnöknek, a budapesti Rákóczi-uti halálház körül elkövetett visszaélésük ügyében. Ismeretes, hogy a vizsgálóbíró mindkettőjük szabadlábrahelyezését rendelte el. De ezt az intézkedést az ügyészség megfellebbezte a törvényszék vádtanácsához.

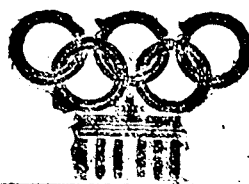
A vádtanács úgy az igazgató, mint a mérnök fogvatartását rendelte el, azzal az indoklással, hogy eljárásuk kimeríti a gondatlanság által okozott emberölés vétségének tényállásdékát.

Délben ismét hatósági szemlét tartottak a halálház romjainál. A bizottság véleménye szerint az épen maradt épületrészben sem tanácsos az otlakás és ezért javaslatot tesznek az illetékes hatóságoknak, hogy a halálház megmaradt részeit is teljesen ürítsék ki. A romok nagyrészt különben már eltakarították és megállapították, hogy több halott nincs. A romok között rengeteg értéktárgyat, a butorokon kívül még ékszereket, sőt pénzt is találtak.

Eggerth Márta legszebb filmje: A Szőke Carmen. Ma a Central-moziban



OLIMPIA



Nippon az uszómedence körül

— Ot perc az olimpiászra készülő japán vízisportolók között —

(Berlini munkatársunktól.) Szép kék az ég Berlin felett, csak itt-ott tarkítja az azurt egy-egy mosolygós báránnyal, mintha csak maga is ide a Reichssportfeldre sanditana s örülne azoknak a meleg napsugaraknak, melyeket a jó Isten küld le ajándékba a nagy világnak erre a kis föltjára összegyűlt sportolóknak.

Egyedül csak a délvidékiek dideregnek még itt is s nézegetik feicsóválva, szinte percenként a hőmérőt, melyet egy pajkos iskolásgyerek (ki ne emlékeznék az iskolabetegség eme ősi, jól bevált receptjére?) kis hujja, hogy zsebkezdővel nem dörgött „melegebbre”. A Reichssportfeldre szakadatlanul jönnek a nagy szürke autobuszok, melyek az olimpiái falu népét hozzák fáradszóról ki és be, de szinte beláthatatlan sora azoknak az autobuszoknak, taxiknak, sőt — *Olvassó nevéss és csodálkozz!* — fiákkereknek, melyek a kíváncsi érdeklődők özönét zudítják a védetlen s a megrémült versenyzők nyakába. Tudtuk eddig, hogy van Greta Garbo, André Maurois, Hubermann Broniszláv és G. B. Shaw autogrammbörze, de ha sohasem tudtuk eddig, hogy létezik Dhyán Chand, Matsumete, Dellacy, Borchmeyer és Gibson kézjegy-vadász, ki vérbenforgó szemekkel gázol át mitsen sejtő békés újságírók lábán, knock-autóit uszótrénernek hasán, hogy egy-egy ilyen kincs birtokába jusson... igen: hát akkor most ezt is megtudtuk, élénk cáfolatként ama négyképi mondásnak, hogy *nincsen semmi új a nap alatt...*

Vigyázat! Nem tinta!

Mint már fentebb is leszögeztük: az ég szép kék tehát Berlin felett, most azonban menjünk tovább még egy fokkal, amikor megállapíthatjuk, hogy az uszómedencék kékje, melyben az ég is visszatükröződik, már a valószínűség fokán mozog s ha nem evickélnének benne furcsa deszkákon uszó uriemberek, szinte szórakozottan odalépnének a márvány széléhez, hogy töltőtollunkba egy kis ingyen tintát szippantsunk fel.

A helyzet azonban korántsem ilyen kedvező. E helyett ilyen szavakat hallunk jobbra-balra, mint: *karaul, abstossz, csavar, viztaposás és beütés*. Körülöttünk mindenki lelkesen liheg. Azt hisszük ez körülbelül az az állapot, amikor az újságok „élénk tetszésnyilvánításról” szoktak beszámolni. *Vannak azonban élelmések, kik főgton arra ragadják meg az alkalmat, hogy tanuljanak is valamit.* Ez az emberfajta, ha kell hasra is fekszik, hogy jobban lássa a japán Matusava tréner pöttömnyi, de annál erőteljesebb mozdulatait. Szeme szinte már kocsonyon lóg ki a nagy figyeléstől, akkor azután hirtelen felugrik, hogy „most már megvan!” diadalordítással vágasson el a legközelebbi másik medencéig.

Igy lehet névjegyet spórolni

Mind ez azonban csak alig zavarja az uszókat, kik szép nyugodt, egyenletes tempókkal hasítják a nedves elemet. Apró kis tutajokon hasalva usznak, lábuk, kezük pedig mintha csak dróton rángatnák, csapkod hol jobbra, hol balra. A japán uszóknak még a *nevük* is rajta áll a deszkákon, mert ugye hát rendnek kell lenni s e tekintetben még a körülöttünk sértálgató német „Sportführer”, Tschammer und Osten is elismerően bólogat: *richtig ez valami, ami még az alapos németeknél sincsen meg, pedig hát ami ezt a gyengéjüket illeti, ott bizony igazán kenterben vernek mindenkit.*

Kiyo Kawa ur közben egy kis százméteres hátuszást próbálgat, ami a stopperórák lázas előfráncigálását, a noteszok oldalnyálzását és a jóslatok lavináját indítja meg. Egyedül csak Mr. Hays az ausztráliai rádió érdemben meg-

öregedett riportere tanulmányozza legnagyobb hidegvérrel a sportfórumbeli vendéglő menülapját, minek utána az pedig nyilván kielégítette az napi kulináris elképzeléseit, egy tömör yes-el nyugtázza, hogy ő is meg van elégedve Nippon fiának, 1,9 perces idejével.

Rövid idők — hosszú arcok

Kawa barátunk lényegesen derültebb arccal, mint a medencébe való mászása előtt szalad fel azonban már is a medence lépcsőn. Helyét most *Arai, Jusa és Majkino, a legfáradszóróbbak* foglalják el. *Koike és Ite* pedig a Kodakot előkapva indítják meg fényképdömpingüket, bizonyosságául annak, hogy ennek semmivel sem kevésbé mesterei, mint a vízben való megélés magasiskolájának. Szorgalmasak azonban a japán vízpolozók is, kik az egész napot legszivesebben vízben töltik, nem kis öröme a trénernek, ki úgy jár-kel a gondjaira bízott sárgák között, mintha csak maga a felséges Mikádó tartana cercle-t a főudvarnagyi méltóságok között.

Féltékeny arccal méregetik is a japánokat az uruguayiak, kik bár maguk is nagy artistál

a vízi labdának, mégis nem mulasztják el az alkalmat, hogy a konkurrencia kis és nagy titkait ellessék. Arcuk egyre hosszabbra nyúlik azonban, ebben pedig a német *Plath* és *Birr* is szekundál nekik. „*Da nutzt ka'w'nen...*” halljuk hátunk mögött hamisítatlan bajor dialektusban, amit egy gutturális porosz hang még a „*Morrrrrskerrrrr...*” jézővel told meg.

Shopping day!

Amott a *Prém* hölgyek barátkoznak a berlini vízzel. Termetük páci, izmaik jóformán nem is látszanak, de *Matusava* asszony, a vezetőjük mégis arról biztosít, hogy szívósság és erő dokrában csak alig maradnak el a férfiak mögött. *Önagyságuk* ma különösen jó formában vannak, ami nem kis mértékben a nagyszerűen sikerült délelőtti bevásárló körútnak, a shopping day javára írható. Rossznyelvek szerint ma *délelőtt a berlini áruházakban kö-kövön nem maradt.* Az apró hölgyek olyan bevásárlást csaptak, hogy az olimpiász mind a 350 női résztvevője is elbujhatik mögöttük. Uglválszik az ilyesmől jól hat azonban a lábikrákra meg a kezekre, legalább is erre vall a ferdeszemű sportladyk tempója, kik szinte az urakat megszegyenítő elevenséggel csapkodják fölük mögé a kéklő habokat.

Valaki reánéz a stopperra s leszögezi: *100 méteres gyorsuszás — 1,09 perc.* Megdöbbenés. Moraj... A japánok gunyosan mosolyognak.

Valaki köhintett.

Valaki megcsóválta a fejét.

Valaki lemondóan intett.

Voilà tout! Ezt láttam ma délelőtt.

Doros Ferenc.

Az olimpiai ökölvívó-nevezési lista

A berlini olimpia ökölvívó nevezéssel csaknem teljes számban befülttek már. Egy-két elkésett nevezést még várnak ugyan, de azok — Panama, Luxemburg, stb. versenyzői — úgy sem fognak komolyan beleszólni a nagy harc végküzdelmeibe. Az esélyesek már mind neveztek. Nézzük csak a nevezési listákat:

Légsúly:

Louis Laurie (USA), Alfredo Carlomagno (argentina), H. Ch. Cooper (ausztrál), Degrise (belga), Guillermo Lopez (csilái), Alfred Russel (angol), Nakano (japán), W. Passmore (délafrikai), Bezdek (csehszlovák), Fidel Tricanico (Uruguay), Pedro Rodriguez (Peru), Ezzat Mahmoud (egyiptomi), Asbjorn Berg-Hansen (dán), Serafin Martin (spanyol), Felipe K. Numan (filippin), Graaf (német), G. Fayaud (francia), Siegfried (svájci), Sobkowiak (lengyel), Matta (olasz), Savolainen (finn), Schlänger (osztrák), Panaitescu (román).

Bantamsúly:

Stig Cederberg (svéd), A. Hannan (délafrikai), Oscar D. Larrazabal (filippin), Hashoka (japán), F. Ortiz (Mexikó), Albert Barnes (angol), Bonnet (francia), Kummer (svájci), José Lorrente (spanyol), Jackie Wilson (USA), Cornelis (belga), José Vergara (Chile), Mattha (osztrák), Alfredo Petrone (Uruguay), Leonardo Gulle (argentin), Stasch (német), Czortek (lengyel), Sergio (olasz), Suukonen (finn), Gáspár (román), Dolezal (csehszlovák), Kubinyi Frigyes (magyar).

Pehelysúly:

Wagner (francia), Zurlüh (svájci), Khalil Magh-rabi (egyiptomi), José Llobera (spanyol), Maximo Valdez (Peru), Felipe Gabuco (filippin), Ted Kara (USA), Lecrauvaet (belga), J. Treadaway (angol), Miyama (japán), C. Gordon (Ujzélánd), Jaro (osztrák), Percy Almström (svéd), Charlie Catterall (Délafrika), Jelen (csehszlovák), Arquimedes Arrieta (Uruguay), Oscar Casanovas (argentin), Büttner II. (német), Sigfried Madsen (dán), Polus (lengyel), Farfaneli (olasz), Seeburg (észti), Karlsson (svéd), Gheorghe Berechet (román), Frigyes Dezső (magyar).

Könnyűsúly:

Andy Scrivony (USA), Aupetit (francia), Seidel (svájci), Lorenz Delgado (Mexikó), Ragner Haugen (norvég), José Garcia Alvarez (spanyol), José Padilla Jr. (filippin), Dewinter (belga), Carlos Lillo (Chile), F. J. Simpson (angol), Nagamutsu (japán), Noran Fisher (Ujzélánd), Swatosch (osztrák), Eric Agren (svéd), T. Hamilton Brown (Délafrika), Chundek (csehszlovák), José Garcia (Uruguay), Lidoro Oliver (argentin), Schmedes (német), Costa Hakin (egyiptomi), Kajnar (lengyel), Facchin (olasz), Stepulov (észti),

Dávid (román), Chytry (csehszlovák), Harangi Imre (magyar).

Weltersúly:

Howell King (USA), Roger Trifz (francia), Grieb I. (svájci), Emilio Ballado (Mexikó), Antono Zuniga (spanyol), Zacarias Flores (Peru), Simplicio de Castro (filippin), Raul Rodriguez (argentin), Derligger (belga), L. A. Cook (ausztrál), W. S. Pack (angol), Ri (japán), Dröschler (osztrák), T. Arbutnot (Ujzélánd), Rud Andreasen (norvég), Rajdl (csehszlovák), Francisco Costanza (Uruguay), Murach (német), Plarski (lengyel), Savio (finn), Pittori (olasz), Kuei-Chin (kínai), Jelesniac (román) és Mándi Imre (magyar).

Középsúly:

Jimmy Clark (USA), Despeaux (francia), Ulrich (svájci), Paulino Rodriguez (spanyol), Deschriver (belga), Francisso Perez (Chile), Shrimpton (angol), Henry Tiller (norvég), Eddie Peltz (délafrikai), Hrubes (csehszlovák), Juan Breghano (Uruguay), Raul Cillarael (argentin), Baumgarten (német), Chmielewski (lengyel), Bignamini (olasz), Ahlberg (finn), Zehlmayer (osztrák), Banescu (román), Szigeti Lajos (magyar).

Félnehézsúly:

Carl Vinciguerra (USA), Amim Mohamed (egyiptomi), Michelot (francia), van Büren (svájci), Francisco Bueno (spanyol), Fulglio Quiroz (Peru), L. T. Harley (ausztrál), Goffaux (belga), T. J. Griffin (angol), Karl Johnsen (norvég), Schweifer (osztrák), Jack Svensson (svéd), S. Robert Leibbrandt (délafrikai), Havelka (csehszlovák), Antonio Adipe (Uruguay), Francesco Resighione (argentin), Jaspers (német), Szymura (lengyel), Totti (olasz), Psaklis (görög), Kuci-Ti Chin (kínai), Koivunen (finn), Lungu (román).

Nehézsúly:

Arthur Oliver (USA), F. V. del Valle (spanyol), Marti (svájci), Robbe (belga), W. A. Stuart (angol), Erling Nielsen (norvég), Olle Tandberg (svéd), Lutz (osztrák), José Feans (Uruguay), Guillermo Lovell (argentin), Runge (német), Pilat (lengyel), Nejték (csehszlovák), Stanescu (román), Jun Lan Wang (kínai) és Nagy Ferenc (magyar).

Fizessen elő az „Aradi Közlöny”-re!

Egy hónap	70.—
Negyedévre	210.—
Félévre	420.—
Egy évre	840.—

Budapestre érkezett az olimpiai fáklya,

amelynek még 968 kilométert kell megtennie. — Augusztus 1-én délután 4 órára ér Berlinbe a fáklya. — Este 11 órakor indult a fáklyafutó Győr felé

Budapestről jelentik: Kedden reggel hat órakor Horgos határátkelésén érkezett meg az olimpiai fáklya magyar területre. A határsorompónál meggyújtották az olimpiai oltár tüzét, majd Shvoy Kálmán nyugalmazott szegedi dandárparancsnok, országgyűlési képviselő vette át a fáklyát, majd egy díszkapu alatt átvonulva, átadta azt az első magyar futónak. Horgostól Szegedig az egész útvonalon cserkészek álltak őrséget. Az ünnepélyes átadáshoz rengeteg német gépkocsi érkezett Jugoszláviából Magyarországra. Az első magyar ember, aki a fáklyát a kezébe kapta, dr. Herold Mihály volt futóbajnok, aki a tömeg üdvözlésére közepette indult el a lobogó fáklyával. Reggel hét órakor hatalmas tömeg várta az olimpiai fáklyát Szegeden, ahol óriási lelkesedéssel fogadták az első magyar fáklyahordót.

Budapestről jelentik: Az olimpiai fáklyát vivő stafétát meleg ünneplésben fogadták Szeged után Kiskunfélegyháza is. Utána déli féltekő tájban érkezett meg a staféta Kecskemétre. A város zászlódiázzal fogadta az olimpiai fáklyát és a főtéren felállított katonazenekar az olimpiai himnuszot játszotta. Majd Kiss Endre dr. polgármester a fáklyával felgyújtotta a nagytemplom előtti téren felállított oltár tüzét. A polgármester beszéde után átadta a fáklyát a sorra következő futónak, aki Örkény felé indult el vele.

Budapestről jelentik: Kedden este — romániai időszámítás szerint — fél tíz előtt öt perccel megérkezett az olimpiai fáklya a budapesti Hősök tere. A téren óriási tömeg gyűlt össze, amely lelkes „Éljen!”-nel fogadta Barsi Lászlót, aki az olimpiai fáklyát hozta. Amikor a fáklya a Hősök emlékműve elé érkezett, kiáltással fel és Takách-Tolva József gróf, a Magyar Atlétikai Szövetség társelnöke átvette a fáklyát Barsi Lászlótól és meggyújtotta vele az olimpiai oltár szövetségét. Takách-Tolva gróf ünnepi beszéde az olimpiai eszme jelentőségét méltatta és hangsúlyozta, hogy ezer és ezer kilométert tesz meg az olimpiai láng, amíg országokon át Berlinbe ér.

— A néplélek békéjét hirdeti az olimpiai láng, — mindotta többek között, — a békés küzdelem szépségét. Ötven nemzet küzdelmeit.

Pop Valer igazságügyminiszter személyesen ítélkezett a doftana-i borzalmak felett

Megbüntette a börtönigazgatót és kidobta állásából a főporkoláb

Bucuresti-ből jelentik: Az egész román sajtó több ízben és hosszasan foglalkozott azokkal az elképpesztő állapotokkal, amelyek hosszú idő óta a doftana-i börtönökben uralkodnak. Egyes újságok különösen Eugen Savinescu börtönigazgató ellen emeltek súlyos vádak. Pop Valer igazságügyminiszter a nyilvános vádak következményeképpen Cernescu tanácsost megbízta azzal, hogy a helyszínen tartson vizsgálatot.

Cernescu kiszállt a doftana-i börtönbe és ott kihallgatta a foglyokat, a porkolábokat, főporkolábokat és a börtön igazgatóját is.

A vizsgálatot kiterjesztette a fegyintézet közelében lakó polgári lakosokra, akik egyöntetűen odanyilatkoztak, hogy

a börtönből gyakorta szívszorító segélykiáltások és fájdalomordítások szűrődnek ki.

A vizsgálat befejezése után Cernescu tanácsos elrettentő jelentést terjesztett az igazságügyminiszter elé. A tanácsos megállapítja, hogy

A magyar székesfőváros nevében Lieber Endre dr. alpolgármester mondott ünnepi beszédet. Utána a Török és énekkar adott elő énekszámokat, majd pedig Magyar Királyi és cigányzenekara magyar nótákat játszott. Végül Szilágyi Lajos dr., a Magyar Atlétikai Szövetség társelnöke beszélt a fáklyafutó utat, hogy

a fáklyának még 968 kilométer utat kell megtennie.

Reggel kilenc órakor ér a fáklya Győrbe és délután 2 óra 30 perckor adják át a magyar határon az osztrák atlétáknak, akik viszont a cseheknek adják át, ezek a németeknek és augusztus elsején délután 4 órakor érkeznek meg a fáklya a berlini stadionba, hogy ott a marathoni kapu felett meggyújtásuk vele az olimpiai lángot.

Szilágyi Lajos dr. ezután az olimpiai fáklyával az olimpiai oltárhoz ment, annak tüzével a fáklyát meggyújtotta, majd pedig azt átadta Kulcsár Istvánnak, aki — ugyancsak romániai időszámítás szerint — este tizenegy órakor elindult vele a Hősök tere felé. Óriási éljenzés közepette folytatta a fáklya útját az Andrássy-úton át. Kulcsár István volt a 187-ik magyar atléta, aki az olimpiai fáklyát Berlin felé való útjában vitte.

Mary angol királyné támogatásával újraépítettek egy ősi ardeal-i református templomot

Vásárhelyi János, az új ardeal-i református püspök avatta fel a templomot — Bethlen György beszéde

Cluj-ról jelentik: Ismeretes, hogy a Rhédey-család rokoni kapcsolatban áll az angol királyi családdal. A Rhédeyek ősi fészkeinek Gheorghe-Pádureni-nek évszázados kálvinista templomát Mary angol királyné közel 200 ezer lejt kitevő pénzsegélyével teljesen újjáépítették és az újjáépült templomot most szentelték fel ünnepi külsőségek között.

A templomszentelésnek különös jelentőséget adott az a tény is, hogy az új ardeal-i református püspöknek, Vásárhelyi Jánosnak

Vizsgálati fogságba helyezték az arad-i rablótámadás tetteseit

Beismerik a rablást, de tagadják, hogy a kirabolt bihor-megyei gazda becsapásáról tudnának

Kedden délelőtt az arad-i ügyészségre kísérték Belgrám Ede, Gabriel György és M. J. arad-i lakosokat, akiket egy bihor-megyei gazdálkodó ellen elkövetett rablótámadás miatt tartóztattak le. A bihor-megyei gazdát először egy szélhámos fosztotta ki, azzal az ürüggyel, hogy lovat ad el neki, majd, amikor a szélhámos elszökött a pénzzel, a letartóztatott társaság egyik tagja felajánlotta a gazdának, hogy a szélhámos nyomára vezeti. Kivitték a cialai erdőhöz, ahol M. J. először felmászott egy fára, hogy meggyőződjön arról, hogy senki sincs a közelben. Amikor látta, hogy a vidék néptelen, lejött a fáról és hárman együtt támadták meg a bihor-megyei gazdát, akit ököllel véresreverték, majd kirabolták.

A társaság tagjai ugy az ügyészségen, majd később dr. Hufiu Marcu vizsgálóbíró előtt beismerték tettüket és részletesen elmondották, hogyan vitték véghez a rablást. Tagadták azonban, hogy az ezt megelőző szélhámosságban a legcsekélyebb részük is lett volna, vagy hogy ismerték volna annak elkövetőjét. Kijelentették, hogy ők látták az esetet és ekkor határozták el, hogy tőkét kovácsolnak belőle, illetve teljesen kizsájtják a kártváltott gazdát. A vizsgálóbíró a kihallgatás után vizsgálati fogságba helyezte őket és az ügy szerdán kerül a vádtanács elé, megerősítés végett.

az volt első főpásztori ténykedése. A püspökkel a református egyház két főgondnoka jelent meg az ünnepélyen: Bethlen György, a Magyar Párt országos elnöke és Teleky Arthur. Vásárhelyi püspök lovasbandériumok sorfala között, ünneplő közönség kíséretében érkezett be Gheorghe-Pádureni-re, ahol a parochia kapujában ötven református lelkész fogadta. A nagy ünneplő tömegnek csak egy kis része tudott bejutni a templomba. A bevezető istentiszteletet Kolozsvári József esperes tartotta, majd Vásárhelyi János püspök mondotta el magasanszárnyaló felszentelő beszédét.

Délután kezdődött meg a templomi ünnepély, amit Teleky Arthur egyházközségi főgondnok nyitott meg, majd Bethlen György hatalmas beszédet intézett az ünneplő közönséghez.

A nagy hatást keltett beszéd után előadást tartott Vásárhelyi János püspök is, majd számos üdvözlő beszéd hangzott el. Az egyházközség végül megvendégezte vendégeit. A vendégségen Bethlen György felköszöntötte az angol királyi családot, amelynek nagylelkűsége lehetővé tette a templom újjáépítését. Bethlen György szavaiért a jelenlévő Robertson angol főkonzul mondott köszönetet.

CENTRAL 7 1/4 és 9 1/2 órakor Repriz.

A SZÖKE CARMEN

A szezon legjobb filmje, itt régen nem látott elsőrendű szereplőkkel:

Eggerth Márta, Leo Slezák, Ida Wüst.

SELECT 7 1/4 és 9 1/2 órakor PREMIER

ASEW — A KÉM

Szenzációs orosz kémfilm. Főszereplők:

Olga Tschechowa, Hilde v. Stolz, Fritz Rasp, Herbert Hübner.

HIREK

Mi kicsoda..?

A párisi anyakönyvi hivatal épületét a film-riporterek valóságos hada lepte el arra az eseményre, hogy Douglas Fairbanks esküvőjét készült tartani Lady Ashley-val, a londoni felső tízezer híres tagjával. Az anyakönyvvezető egyszerűen csak Douglas Jack Ullman nevét kiáltotta és a legnagyobb meglepetésre a híres „Doug” emelkedett fel a várakozók sorából az esketésre. Douglas Fairbanks neve ugyanis csupán művésznév és magánéletében még ma is családja ősi nevét használja a rettenthetetlen lovas.

A megszépítő művésznév varázsa így hullott le Ricardo Cortezről, a másik híres filmsztárról is, aki míg a film fényvilágában élt Mexikó egzotikus fényeit ragyogtathatta alakja körül. A tüzes spanyolról kiderült, hogy egy egyszerű bécsi kávéfőző fia és Kranz Józsefnek hívják. May Murray, az excentrikus művésznő, akinek botrányai éveken át foglalkoztatták az amerikai sajtót, viszont König Mici egyszerű nevére hallgatott. Josef v. Sternberg, a híres rendező, Marlene Dietrich felfedezője régebben a sokkal igénytelenebb Stern névvel kellett hogy beérje.

S ha már itt tartunk a filmvilág korondatlan urainak teleplezésénél, tudnunk kell, hogy Sam Goldwynt, a nagy amerikai filmdignást Samuel Goldfishnek nevezték. Greta Garbo, mint Greta Gustawson kezdte páratlan pályafutását, Charlie Chaplin, míg nem volt az, akinek ma ismerjük, Charles Spencer néven élte fiatalos napjait. Lillian Harweyt berlini kislánykorában Lilli Pape-nak hívták s Brigitta Helmnek, a hideg északi szépségnek, Schittenhelm volt a családi neve. A német filmvilág legismertebb alakját, Georg Alexandert Georg Lüdecke-nak, Gerda Maurus, mint Gerda Pfihl látta meg a napvilágot. Annabella, a híres francia filmszínésznő, kispolgári atyjának szerény nevét, a Charpentier-t örökölte. Pola Negri eredeti neve Apollonia Chajnpiec volt, majd amikor férjhez ment, Domski grófnőnek ismerték a társaságban. Ő azonban, ki az első sztárok egyike volt, „példát adott”, hogyan kell a művészi hírnév mellé új hirhedség visszhangját kelteni: a Mdivani hercegek egyikének lett a felesége. A némafilm világának egyik jól csengő híressége volt Lucy Dorain, aki magyar származású volt és — egyszerűen Kovács Ilonkának nevezték. Korda Mariát Farkas Mariskának, Bánky Vilma-t Konczek Vilmának hívták.

Befejezésül meg kell említenünk, hogy Mary Pickfordot Gladys Smith-nek nevezték s volt idő, amikor a „világ kedvence” néven ünnepelték őt az amerikai sajtó.

— TOVÁBBI HŐEMELKEDÉS VÁRHATÓ. Bucuresti-ből jelentik: Tegnap a fővárosban 51 fok melegezt mértek. A meteorológiai intézet jelentése szerint a meleg további emelkedése várható.

— Prodan tábornok lett a hadsereg vezérfelügyelője. Bucuresti-ből jelentik: Prodan tábornokot, a második hadtest parancsnokát a hadsereg vezérfelügyelőjévé nevezték ki az elhunyt Condeescu tábornok helyére. Hasievici udvari marsalt pedig az ilyen módon megüresült hadtestparancsnoki tisztség betöltésére rendelték ki.

— Elindult a bucuresti-i légitolló. Bucuresti-ből jelentik: Tegnap reggel 6 óra 15 perckor elindultak azok a katonai repülőrajok, amelyek a Bucuresti—Cluj—Iasi—Galati—Bucuresti közötti utat teszik meg. Az első raj 15 Potez-rendszerű gépből áll, amelyet 15 P. Z. L. rendszerű vadászipilógép követett és végül a 4 éjjeli bombavető repülőgépből álló raj hagyta el a baneasa-i repülőtér.

— Új vezérfelügyelő az idegenellenőrzés élén. Bucuresti-ből jelentik: A belügyminiszterium Cernat rendőrzérfelügyelőt megbízta mindazon idegen állampolgárok legfőbb ellenőrzésével, akik semmiféle kereskedelmi és ipari foglalkozást nem űznek. Cernat vezérfelügyelő maximálisan négy-hónapig meghosszabbíthatja ezen idegenek tartózkodási engedélyét, hosszabb tartózkodást azonban csupán Inculet belügyminiszter engedélyezhet. Külföldi újságírók, színművészek, laptudósítók, egyetemi és középiskolai tanárok, mindennemű diákok, az orosz és örmény menekültek, valamint a Nansen-utlevéllel Romániában tartózkodók tartózkodási engedélyeit a törvényes intézkedések alapján bírálják el.

— Egyetemi rektorok értekezlete Bucuresti-ben. Bucuresti-ből jelentik: A közoktatásügyi miniszterium ma az összes egyetemek és főiskolák vezetőségéhez megküldötte a főiskolai oktatásról szóló törvény módosítására készült tervezetet. Az egyetemek rektorait és dékánjait értekezletre hívta össze a közoktatásügyi miniszter.

— RENDŐRI MEGFIGYELÉS ALÁ HELYEZNEK SZÁMOS BUCURESTI-I DIÁKOT — A SZÜLŐK KÉRÉSÉRE. Bucuresti-ből jelentik: A kiskorú gyermekek rablóbandája ügyében megindult vizsgálat tovább folyik. A diák-banditák nagy körültekintéssel és igen ravaszul dolgoztak. Több szülő azzal a kéréssel fordult a rendőrséghez, hogy gyermekét helyezték megfigyelés alá, mert a gyermek gyanús. A nyomozás nagy lendülettel folyik tovább. A letartóztatott kiskorúakat szerdán kisérek át az ügyészséghez.

— Leverték az abesszin zendülőket. Addis-Abeba-ból jelentik: Abesszin szabadcsapatok Dessie és Addis-Abeba közötti úton támadást intéztek a rendőrség ellen. Az olasz csapatok az abesszinokat visszaverték. Megállapítást nyert, hogy a zendülőket Avera Kassa, Kassa herceg volt abesszin hadvezér fia vezette. A zendülők 1000 embert vesztek. A bennszülöttek az olasz csapatok okán harcoltak a zendülők ellen.

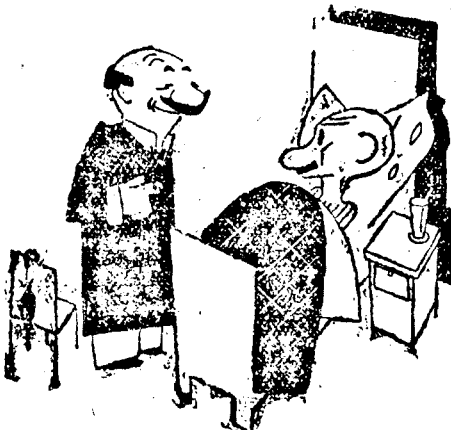
28 fok — „a hüvösön”...

— Pht de meleg van, milyen jó annak, aki ilyenkor a hüvösön ül... — jelentette ki ma délbén — verejtékező homlokát törölgetve — egy ismerősöm.

Ez a megszokott nyári szellőesség (ilyen kánikulában ennyi is elég) arra az éhatározásra bírta, hogy meggyőződjek arról, vajon milyen az idő ilyenkor — a hüvösön? Az ügyben tehát szabályszerűen meginterpelláltam Bozgan fogázigazgatót, aki nyomában utánanézett a dolognak és megállapítottuk, hogy déli 1 órakor a hüvösön 28 fok volt. Ugyanakkor a városban pedig 41 fokot mutatott a hőmérő, a muresparti szálloda lakóinak tehát 13 fokos lórik volt a többi közönséges halandóval szemben. Ami nem megvetendő előny. Ezzel szemben több büntön-lakó közölte, hogy a 13 fokos differencia dacára is hajlandó bárkivel cserélni, aki nem bírja tovább ezt a kánikulát és hüvösebb vidékek után vágyakozik... (m).

— A belga király hét menyasszonyjelöltje. Brüsszelből jelentik: Egy idő óta makacsul tartják magukat azok a hírek, hogy III. Lipót belga király, akinek fiatal felesége, Astrid királyné mint ismeretes, Svájcban autószerencsétlenség áldozataként esett: nősülési tervekkel foglalkozik. Mindenki hangsúlyozza, hogy a 34 éves király nem maga miatt akar házasodni, hanem azért, hogy három kis gyermeknek anyát adjon. Hivatalos cáfolatot is adtak ki ezzel kapcsolatban, azonban ennek ellenére is tovább folyik a találgatás Brüsszelben, hogy ki lesz III. Lipót második felesége. Elsősorban Adelaide főhercegnőt, IV. Károly leányát és Ottó királyfi nővérét emlegetik, mint Belgium jövőendő királynéját. A Habsburg-főhercegnő trónra-kerülése természetesen Belgium határain túl is nagy feltűnést keltene. A fiatal király másik menyasszonyjelöltje Bonaparte Clementine hercegnő, aki édesanyjával e pillanatban is Brüsszelben tartózkodik. Szó van még Maria Francesta olasz királyi hercegnőről is, akit különösen a belga katolikusok látnának nagy örömmel a trónon. A flamand nacionalisták ezzel szemben Julianna holland trónörökösnevet emlegetik, hiszen ez a házasság végeredményben Belgium és Hollandia közötti perszonál uniót jelentene. Természetesen bizonyos alkotmányjogi nehézségek állnak útjában ennek a házasságnak, ezek azonban nem elháríthatatlanok. Brüsszelben emlegetik még Eugenia görög, Alexandrine dán és Frederica braunschweig-líneburgi hercegnők neveit is.

Minden esetre...



BETEG: Mit gondol, Doktor ur, meg fogok gyógyulni...?

ORVOS: Ha erre kíváncsi, barátom, hívasson egy jósnőt, vagy egy gondolatolvasót. Én mindenestre kezelésbe veszem...

— EGYÉVI BÖRTÖNBÜNTETÉST és egy-millió lei-ig terjedő pénzbírságot ír elő az a rendelet, amely a külföldi állampolgárok által román területen elkövetett valuta- és devizakihágások megtorlását szabályozza. Elhisszük, hogy ennek a maximális büntetésnek a kirovására aligha kerülhet sor. Azonban magának annak a ténynek, hogy ily drákói büntetés várhat arra a külföldire, aki a román fürdőhelyek, a természeti szépségek iránt való vágyakozásában az ország földjére teszi a lábát, van valami oly visszariasztó jellege, ami aligha fogja a külföldi turisták látogatásait előmozdítani. Nem hisszük, hogy ha a kiállításba helyezett szankciókat például néhány heti fogházbüntetésre és a kiállítás tárgyát okozó valuta elkövetésére korlátozzák volna, nem érné el a kormány ugyanazt a célt, anélkül, hogy ily szörnyű büntetések készítő barrikádját emelne az ország határain a külföldiek elé.

— Jugoszláv győzelem a jugoszláv-magyar teniszmérkőzésen. Budapestről jelentik: A jugoszláv-magyar teniszmérkőzések második napján megjelent a mérkőzésen Horthy Miklós magyar kormányzó, akinek kíséretében számos előkelőség volt. Az első mérkőzés Mitics jugoszláv és Pető magyar játékos között folyt le 6:9, 6:3, 3:6, 4:6 és 6:1 eredménnyel a jugoszláv versenyző javára. A Puncos—Pallada—Dallos—Ferenczy-pár közötti teniszmérkőzés eredménye a következő: 3:6, 6:4, 6:4, 4:6. A sötétség beállta miatt a játékot nem tudták befejezni, úgy, hogy erre csak szerdán kerül sor.

— Forradalmi előkészületek Peruban. Santiago de Chileből jelentik: A perui kormány megsze szétágazó összeesküvésnek jött nyomára. Az Apristes-párt forradalmat készített elő, amelynek tegnap reggel kellett volna kitörnie. Az összeesküvés vezetői közül többet letartóztattak és a házkutatás során egyiküknél egy láda dinamitot találtak.

— Két villamos összelapított egy mentőautót Budapestben. Budapestről jelentik: A Bécsi-úton ma reggel súlyos közlekedési baleset történt. Egy teljes sebességgel haladó mentőautó két villamos közé került és valósággal összelapított. Az autóban helvet foglaló dr. Szederkényi János orvos és Tóth Pál ápoló súlyos sérüléseket szenvedtek.

Rejteneles kaland

Belgrádból jelentik: Jovan Risztics negyvenéves parasztagazda, aki a boszniai Podluginban lakik, kint dolgozott a földjén. A déli hőségben lefeküdt egy fa árnyékában és elaludt. És amikor felébredt, legnagyobb rémületére egy mérges kígyó farka lógott ki a szájából. Megpróbálta a kígyót kirántani a torkából, amikor ez nem sikerült, arra gondolt, hogy kettéharapja a kígyót, hogy ne, tehessen kárt benne. Ez sikerült is neki, de a mérges kígyó másik fele így a gyomrába csuszott. Kórházba szállították, ahol megállapították, hogy a kígyó össze-vissza marta a torkát. Az orvosok reménytelennek tartják az állapotát.

— Magyarország nyerte el az agyaglamblövő Európa-bajnokságot. Berlinből jelentik: Az agyaglamblövő Európa-bajnokságot dr. Halassy Gyula volt magyar olimpiai bajnok nyerte meg 187 találattal. A csapatversenyben is az Európa bajnoki címet Magyarország csapatának nyerte 715 találattal Németország előtt, amelynek 713 találatja volt. A versenyen 18 nemzet szerepelt.

— Sikasztás a bucuresti-i Jockey-klubnál. Bucuresti-ből jelentik: A Jockey-klubnál, amelynek helyiségei a Calea Victoriei vannak, sikasztásnak jöttek a nyomára. Egy Teodorescu nevű tisztviselő sokezer lei értékű zsetont tulajdonított el, amit azután beváltott.

— Angina pectorisnál, a rohamokban fellépő nyomasztó szívtáji fájdalomknál reggelenként ¼, esetleg ½ pohár természetes „Ferenc József” kóserüviz is elegendő ahhoz, hogy a belek működését elrendezze és kielégítő emésztést biztosítson. Az orvosok ajánlják.

— Lefejezte a villamos. Bucuresti-ből jelentik: Popa Ion újságíró gyermek tegnap leugrott az egyik villamosról és a sínre esett. A villamos után egy homokszállító teherkocsi volt kapcsolva, amelynek kerekei a szó szoros értelmében lefejezték a kis újságírust.

— Felgyújtotta magát egy elkeseredett asszony. Bucuresti-ből jelentik: Családi egyenletlenségek miatt egy asszony, aki a 15. Septembrie-úton lakik, benzinnel öntötte le ruháit, majd meggyújtotta magát. Az égő máglyát csak nehézségek árán tudták eloltani és a szerencsétlen nőt súlyos állapotban szállították kórházba.

Fából készített rómi használata — nem monopolkihágás

Érdekes monopolügy az arad-i törvényszék előtt — A cluj-i Tábla elvi döntése

Rendkívül érdekes és sok arad-it érdeklő monopolügyet tárgyal még a törvényszéki szünet idején az arad-i bíróság. Nemrégiben történt, hogy a monopolhivatal közegeli házkutatást tartottak Kohn Ármint arad-i nyomdász lakásán, ahol egy fából készült és kézzel kifestett romijátszmat találtak. A romit lefoglalták és jegyzőkönyvet készítettek, amelyben Kohn Ármint 5500 lei bírsággal sújtották. Hiába védekezett a nyomdász azzal, hogy *gyermekel csinálták a maguk szórakoztatására a farómit, a bírságot a bucuresti-i vezérigazgatóság is jóváhagyta.*

Az ügyben Kohn nevében most rendkívül érdekes beadványt nyújtott be az arad-i törvényszékhez dr. Gherman Dante ügyvéd. A beadvány hivatkozik arra, hogy

a rómi nem szerencsejáték, hanem egyszerű társasjáték, amely nem szerepel a törvényben szereplő kártyajátékok sorában. Az, aki tehát fából romit készít magának, éppen oly kevéssé követ el kihágást, mint az, aki például sakktáblát és sakktáblát készít, így tehát a monopolhivatal jogtalanul járt el.

Gherman Dante dr. hivatkozik a cluj-i Táblának egy elvi jelentőségű döntésére, amelyet hasonló ügyben hozott és amely teljesen ezt az álláspontot igazolja. A monopolügy még a nyári szünet alatt letárgyalásra kerül és az arad-i törvényszék állásfoglalását nagy érdeklődés előzi meg, mert már többször megtörtént, hogy a monopolhivatal bírságot rótt ki házikészítményű romik miatt, azzal az indoklással, hogy ez a törvénybe ütközik.

— ZÜRICH I ZARLAT: Páris 20.22, London 15.35, Newyork 306, Milánó 24.12 és fél, Amszterdam 207.85, Berlin 123.10, Prága 12.68, Varsó 57.70, Belgrád 7.00, Bucuresti 2.50.

— Uj főszerkesztő a budapesti „8 Órai Ujság” élén. Budapestről jelentik: A „8 Órai Ujság” mai számában bejelenti, hogy a lap főszerkesztését a mai napon gróf Bethlen András, gróf Bethlen István volt miniszterelnök fia vette át. A lap mai számának fejléce alatt már közli az új főszerkesztő nevét, grófi rangjának kiírása nélkül.

— Csilléry András dr. lesz a budapesti közéleti keresztény párt vezetője. Budapestről jelentik: A keresztény közéleti párt elnöki tanácsa úgy határozott, hogy támogatja dr. Csilléry Andrást a párt vezetésére irányuló munkájában. Ez azt jelenti, hogy Wolff Károly utódiaként ő fogja átvenni a párt irányítását.

— Liszt Ferenc-ünnepség a budapesti rádióban. Budapestről jelentik: Julius 31-én lesz Liszt Ferenc halálának ötvenedik évfordulója. A magyar rádió emlékhangversenyét röviddel éjfél előtt meg fogják szakítani helyszíni közvetítéssel. A Szent Ferenc-rendiek kolostorából végzik ezt a közvetítést, amelynek során éjjelkor a pesti éjszakában megszólalnak a kolostor harangjai, utána pedig harangjáték lesz. A rendőrség az éjszakai harangozáshoz megadta az engedélyt.

— Lezuhant egy francia bombavető repülőgép. Párisból jelentik: Chartes közelében egy bombavető repülőgép lezuhant. A gép négy utasa életét veszítette, az ötödik ejtőernyővel szállt le.

— A nyomdászok kertjének ünnepélyén, mely augusztus 16-án Aradul-Nou-n, a Kornett-féle vendéglő kerthelyiségében lesz megtartva, a Gutenberg-dalkör, a „Gutenberg” műkedvelő-gárda, elsőrendű jazz-zene, tombola, kugliverseny, stb. szórakoztatják a közönséget. Este fél 10 órakor hangversenyyel egybekötött táncsteremben.

— A vér frissítése céljából — kiváltságos középkorú férfiaknak és nőknek — ajánlatos néhány napon át korán reggel egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet inni. Az orvosok ajánlják.

— MA az alantli gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

NIEDERMAYER, Piața Sft. Sava.
HAJÓS, Bulv. Regina Maria 8.
KAIN, Piața Avram Iancu.

— Polgárok küldöttsége a városházán. Kedden délelőtt a Nicu Filipescu-ucca lakóinak egy küldöttsége jelent meg Tatu Ioan alpolgármester előtt, aki elé azt a kérésüket terjesztették, hogy a jövőben tiltsák meg a piacra érkező kocsioknak a Nicu Filipescu-uccában, valamint a viztorony környékén való állomásozást. A küldöttség tagjai rámutattak arra, hogy a jelenlegi rendszer mellett a belvárosban büzös és fertőző levegő keletkezik, aminek következtében a környékbeli házak lakói — ha sürgős intézkedés nem jön közbe — kénytelenek lennének elköltözni. Hangsúlyozták egyébként azt is, hogy a büzös levegő a közönséget a nyári mozi látogatásától is elriasztja. Tatu alpolgármester ígéretet tett arra, hogy a kérdést az átmeneti-bizottság elé terjeszti.

Keresünk azonnali belépésre

érettségizett, élelmes

fiatalembert.

Alánlatokat „Könyvkereskedő” jelgére a kiadó-hivatalba kérünk.

— Arad-i kisfiú súlyos balesete. Sajnálatos szerencsétlenség történt ma a délutáni órákban az arad-i tudószanatórium közelében. Egy nagy sebességgel haladó kocsit elgázolta Szabó István 8 éves kisfiút, aki jobb karját törte. Súlyos állapotban a gyermekkorházba szállították. A szerencsétlenség ügyében megindult a vizsgálat.

Behalt az állásért való küzdelemben

Londonból jelentik: A londoni révkapitányság felvett egy fiatal munkást, aki már esztendő óta hiába próbált álláshoz jutni. Egyetlen feltételt állított csak a révkapitányság, hogy az új alkalmazottnak 50 métert kell uszni tudni, mert megtörténhetik, hogy a londoni dokkokban véletlenül a vízbe esik. Harry Lyons magas, erős ember volt, de nem tudott uszni. Elment az uszodába és ott uszóleckekeket vett, de bármennyire erőlködött is, nem tudott 10 méternél tovább jutni. Az uszómester jóindulattal le akarta beszélni a további kísérletezésről, mert látta, hogy Harry Lyons sehogysen tudja megszokni a vizet. A fiatalember felháborodottan tiltakozott ez ellen és miután állásáról volt szó, hősiessé kitarással tovább próbálkozott. Az uszoda személyzete egyszerre csak döbbenve vette észre, hogy a fiatalember fuldoklik. Rögön partra vitték és mesterséges lélegzést próbáltak alkalmazni, de már minden kísérlet hiábavaló maradt: a szerencsétlen ember az állásért folytatott kétségbeesett küzdelemben közben szívszélhűdést kapott.

— „Operálja meg, de ne kérdezze a nevét”. Amerika leghíresebb kozmetikus sebésze, dr. Thomas G. Tickle váratlanul Londonba érkezett. Amikor az újságírók felkeresték, hogy megtudják utazása okát, a híres amerikai sebész kijelentette, hogy ő maga is csak annyit tud, hogy egy előkelő hölgyön fiatalító arcműtétet kell végrehajtania. Nem tudja, kiről lehet szó, mert még vele se közölték a jövőbeni páciens nevét, sőt az a szanatórium, amely közvetítette az előkelő hölgy kérését, az amerikai sebészsel közölte, hogy az operáció előfeltétele az, hogy soha nem kísérel meg a páciens nevét megtudni. Dr. Tickle eleinte nem akarta elfogadni ezt a feltételt, végül azonban mégis beleegyezett a kikötésbe. Állítólag ötezer dollárjába fog kerülni a titokzatos angol dámanak az Amerikából hozott kozmetikusnak, az a munkája, amit az arcműtétellel fog végezni.

A nők frizuráját, haját, szebbé, erősebbé, a fejbőrt korpamentessé teszi reggelenként néhány Tarpan hajcsepp.

— Egy orvos rejtélyes öngyilkossága. Rosiori de Verde-n. Bucuresti-ből jelentik: Egy Rosiori de Verde-i szállodában ma reggel holtan találták Solimoiu Videscu orvost, aki morfiumbefecskendezéssel vetett véget életének. Mivel az öngyilkosság rejtélyes körülmények között történt, a rendőrség bevezette a vizsgálatot.

— Fiatalasszony tragikus öngyilkossága. Timisoara-ról jelentik: A banati Stamora-Moravita községben egy Roth Krisztina nevű asszony a bazias-i vonat elé vetette magát. A vonat a szerencsétlen asszony testét négy részre vágta szét: különvált a fej a nyaktól, ezenkívül a vonat kerekei a lábakat is többől lemetsztették. A csendőrség vizsgálatot indított annak megállapítására, hogy a fiatal és jómódu asszonyt mi készítette az öngyilkosságra.



„OLLA” Cristallin és Tropic a legmodernebb minőségűek az 1959701. számú amerikai Patent szerint a legjobb Pre-ervatív 5 évig eláll.

Budapesti rendőrkapitány rejtélyes öngyilkossági kísérlete

Egy ismeretlen nővel együtt megmérgezte magát egy budapesti szállodában

Budapestről jelentik: Tegnap este 7 óra tájban a Dunaparton levő Fiume-szállóban megszállt Bodolay Károly budapesti rendőrkapitány, akit csak nemrég helyeztek át a vidékről Budapestre. Vele együtt szállt meg a szállóba egy csinos fiatal nő. Sem a rendőrkapitány, sem pedig a kísérője nem jelentkeztek a déli órákig és ezt a szálló személyzete gyanusnak találta s ezért rájuk törte a szállodai szoba ajtaját. A kapitányt és a hölgyet eszínéletlenül találták a szobában. A férfi néhány perc múlva magához tért, majd az egyik detektívvel dulakodni kezdett, mert az el akarta venni tőle revolverét. Megállapították, hogy öngyilkosságot követtek el és valami veronol és luminal keverékkel megmérgezték magukat. Mindkettőjüket beszállították a Fator-szanatóriumba. A hölgy kiletét eddig nem tudták kideríteni.

— Egy fegyenc regénye. New-Yorkból jelentik: Carl Erickson életfogytiglani fegyházra ítélt Colorado államban, mert meggyilkolta a feleségét. Már husz évet töltött a denveri fegyházban, amikor két amerikai tudós új tuberkulózis-szérumot akart a majmok után most már emberen is kipróbálni. A coloradol igazságügyi hatóságokhoz fordultak és tőlük kértek „anyagot” a kísérletezéshez. Miután életveszélyes vállalkozásról volt szó, természetesen csak halálraítéltek, vagy életfogytiglani fegyházra ítélt rabok jöhettek számításba. Carl Erickson huszével raboskodás után jelentkezett az életveszélyes kísérletre. Három hónapig kísérleteztek vele az amerikai kutatók és nap-nap után olyan hatalmas dózis tüdővész-bacillust vezettek a szervezetébe, hogy az biztos halált jelentett volna mindenki számára, akit nem oltottak be az új szérummal. A kísérlet sikerült, Carl Erickson életben maradt és így most jutalmul kiengedték a fegyházból. Amikor megkérdezték, hogyan mert vállalkozni erre az életveszélyes kísérletre, kijelentette, hogy mindenre vállalkozott volna, csak hogy kiszabaduljon, mert az tudja csak igazán, hogy mit jelent a szabadság, aki husz évet már börtönben ült.

Elaltatott gyümölcsök

Az amerikai földmivelésügyi miniszterium specialistái felfedezték, hogy a főzélék és gyümölcsök hosszú ideig megtarthatják frissességüket, ha szilárd széndioxid-gázzal „elaltatják” őket. Az eljárás azért nevezik így, mert teljesen megfelel az operációknál használt elaltatásnak. Elkábulnak s ártalmatlanná válnak az altatás ideje alatt a mikroorganizmusok és paraziták is, amelyek meg szokták támadni a főzéléket és gyümölcsöket.

— A nyaralásra érkezett bécsi gyermekek közül egynek, egy 13 éves leánynak közbe jött akadályok miatt vissza kellett jönnie Arad-megyéből, ahol elhelyezték. Azok, akik hajlandók lennének a bécsi leány ellátását a nyár tartamára vállalni, az „Arader Zeitung” szerkesztőségének jelentsék be szándékukat.

— Rendőrségi hírek. Tapos Petru. Ana-ucca 15. szám alatti lakost botrányokozás miatt Dragalina Bumba közrendőr igazoltatni akarta, mire Tapos a rendőrt inzultálta. Előállították és hatóság elleni erőszak címén megindult ellene az eljárás. — Suntoricus Béla, Curcat-ucca 8. szám alatti lakos feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki 702. számú, 2000 lei értékű kerékpárját ellopta. — Braun Lajosné, Regina Maria-ut 9. szám alatti lakosnő feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki férje kerékpárjáról elloptott egy dínamót és egy villanylámpát 1000 lei értékben. — A fenti ügyekben megindult a vizsgálat.

Select ma premier. A sew — A kém. Szenzációs orosz kémfilm.

Bucuresti-ben letartóztattak egy ardeal-i lakatos, akinek egy valódi Stradivarius volt a birtokában

Bucuresti-ből jelentik: A fővárosi sziguranca egy feljelentés alapján letartóztatta Lehr József braşov-i illetőségű lakatos, aki egy bucuresti-i vasüzemben dolgozott egyszerű munkásként. A letartóztatás hátterében nagyszabású tolvajlasi ügy hazódik meg.

A szigurancának ugyanis tudomására jutott, hogy Lehr

egy valódi Stradivarius hegedűt kínál potom három millió leért eladásra.

Miután Lehr koldusszegény ember, aki különben a zenéhez sem ért, felhívódott reája a hatóságok figyelme. Elfogatása alkalmával azt vallotta, hogy a hegedűt egy öregasszonytól kapta, aki nem volt tisztában adományának értékével. Később ezt a vallomását visszavonta és előadta, hogy a hegedűt Amerikában lakó anyjától kapta, egy Lehr Jeanette nevű egykori táncosnőtől, akinek ő természetes gyermeke.

A sziguranca nyomozása kiderítette, hogy a lakatos utóbbi vallomása megfelel a valóságnak:

A Stradivarius valóban az extáncosnó küldötte Amerikából Romániába, azzal, hogy fia, a hegedűt itt értékesítse.

Miután Amerikában nemrég elloptak egy valódi Stradivarius és az amerikai hatóságok a román rendőrséget is felkérték a nyomozásra, a bucuresti-i hatóságok letartóztatták Lehr Józsefet, aki mindaddig őrizetben marad, amíg a ritka hegedű kétségtelenül gyanus eredete nem tisztázódik teljesen.

Elrendelték a vizsgálatot a belgrádi magzatelhajtási ügy két koronatanuja ellen

Vasárnap helyszíni szemlét tartanak, hogy megállapítsák, lehetséges volt-e az orvos rendelőjében végrehajtani a gyermekégetést

Belgrádból jelentik: A nagy feltűnést keltett belgrádi magzatelhajtási perben szombaton érdekes fordulat következett be.

A magzatelhajtással és elveszületett gyermekek meggyilkolásával vádolt dr. Stojanovics Pancsa ügyében a vizsgálóbíró szombaton kihallgatta Todorovics Szrboljub magántisztviselőt, akinek feljelentésére indult meg a vizsgálat dr. Stojanovics ellen és Nacskar Zlatát, a vádlott orvos asszisztensnőjét, a bűnügy koronatanuját. A kihallgatás után az ügyészség mindkettőjük ellen elrendelte a vizsgálatot.

Dr. Stojanovics rendelőjében szombaton délelben rekonstruálták az eseményeket. A helyszíni szemlén jelen volt Todorovics Szrboljub és Nacskar Zlata is, akik megmutatták, hol feküdtek a páciensnők, hol állott a dézsa, amelyben az orvos megfojtotta a csecsemőket és melyik volt az a kályha, amelyben a holttesteket elégették. Vasárnap orvosi bizottság száll ki a helyszínre, hogy megállapítsa, lehetséges volt-e a rendelőben végrehajtani a vádbeli cselekményeket. A vizsgálat most azt igyekszik megállapítani, a két koronatanunak milyen szerepe volt a bűnügyben.

A négus sajtófőnökét kiutasították Romániából

Bucuresti-ből jelentik: Hilaire de Barriere grótot, aki egy asszir bárónő kíséretében tartózkodott Bucuresti-ben s aki úgy a fővárosban, mint Cluj-on előadást tartott, ma kiutasították Romániából. A gróf eredetileg a négus sajtófőnöke volt, a bárónő szintén az abszszin ex-császár környezetében dolgozott. Romániában mindketten a négus érdekében agitáltak s a bárónő odanyilatkozott, hogy a háboru újrafelvétele érdekében szükséges összegeket ő fogja előkeríteni. Most a belügyminisztérium azzal az indoklással, hogy egy baráti állam ellen fejtettek ki tevékenységet, az ország elhagyására szólította fel mindkettőjüket.

SPORT KÖZLÖNY

Középeurópa Kupa tipp-versenyünkön

Löwy Mihály vette át a vezetést a rapszodikusán tippelő éllovasok előtt

Az összetett tipp-verseny állása a hatodik forduló után

Középeurópai Kupa tippversenyünkön a hatodik forduló után most egyhávi szünet áll be és szeptember első két hetében lépnek ismét tüzembe tippelőink, amikor is a Középeurópai Kupa döntői kerülnek lebonyolításra. A hatodik forduló a várakozásnak megfelelő győzelmeket hozta, ugyanis úgy a Sparta, mint az Austria ismét legyőzték ellenfeleiket.

Az összesített versenyben az állandóan jól tippelő Löwy Mihály ugrott az élre és ragadta magához a vezetést, de a többiek is ott vannak a nyomában és az utolsó két fordulón még hatalmas küzdelem várható a győzelemért és a helyezésekért. Az összesített verseny állását alább adjuk:

65 pont : Löwy Mihály.
64 pont : Prokopetz Emil, Tesler János, ifj. Vörös József.
62 pont : Draser Károly, Szegő Miklós.

60 pont : Seiler László.
58 pont : Jäger Tivadar.
56 pont : Weichselbaum Frigyes, Homolay János.
55 pont : ifj. Hilbert József.
53 pont : Geier Károly, Mayer Sándor, Boros Ferenc, dr. Haás Erich.
51 pont : Aranyos Ferenc, Földesi Zoltán.
48 pont : Bali Tibi.
45 pont : ifj. Lendvay Ferenc.
43 pont : Nagy Böske.
42 pont : Pálffy Jenő, Schwarz Jenő, Kocsis József, Jäger János.
41 pont : Geller Lajosné.
40 pont : Gráb Ernő, Szumerey Géza.
39 pont : Hirschler Imre.

A kevesebb pontot elért versenyzők névsorát nem közöljük, de az eredményeiket pontosan nyilvántartjuk.

A CA Cluj nyerte a Dréher tennisz-serleget

Oradea-ról jelentik. Gyér érdeklődés mellett bonyolították le Oradea-n a Dréher tennisz-serlegmérkőzéseket, amelyen az oradeai csapatokon kívül, a Gloria és a CA Cluj vettek részt. A Gloria tennisz-csapatá legjobb férfi-játékosát, Gittát nélkülözte és így nem tudta megvédeni a serleget és így kénytelen volt átengedni a CA Clujnak, amely a döntőben 4:2 arányban győzött a Gloria ellen. A Gloria az ASO ellen egyébként fölényesen, 4:0 arányban győzött, a CA Cluj pedig a CAO legyőzésével kvalifikálta magát a döntőre. A döntőben a következő eredmények adódtak: Kuhn (CA Cluj) — Craznic dr. (Gloria) 9:7, 8:6. Benedek (CA Cluj) — Tereanu (Gloria) 6:3, 6:2. Somogyi Klári (Gloria) — Lamm (CA Cluj) 6:0, 6:1. Platy (CA Cluj) — Craznic dr.-né (Gloria) 6:4, 4:6, 6:4. Craznic dr., Somogyi Klári (Gloria) — Benedek, Platy (CA Cluj) 6:3, 8:6. Kuhn (CA Cluj) — Craznic dr., Tereanu (Gloria) 6:1, 6:2.

Meghívták az Ujpestet a KK vigasz-tornájára

Bécsből jelentik: Ujpest játéka az Austria ellen — a vereség dacára — annyira tetszett, hogy még vasárnap este meghívást kapott a lila-fehér csapat az augusztus 15-16-ikán Bécsben megrendezendő tornára. Ezen az Admira és a Slavia vesz majd részt. Miután valamennyi csapat már kiesett a KK-ból, az augusztusi bécsi torna a KK „vigaszturnájának” lesz tekintendő.

O A Barátgy-ügyben vasárnap Bucuresti-be érkezett a FIFA és a francia futballszövetség egy-egy megbízottja. A külföldi sportvezéreknek talán sikerül, ami a Crisana-nak se, hogy sem ment — keresztülvinni a kiadást.

O A törpebajnokság vasárnapi fordulóján a következő mérkőzések kerülnek lebonyolításra: Hakoah—CAA, SGA—Tricolor, Titanus—Gloria, Juventus—Transylvania, Unirea—Olimpia-PTT.

A Szegedi Szabadtéri Játékok Rendezőbizottságától

Minden jel arra mutat, hogy valóban különleges eseménye lesz a nyári szezonnak a szegedi ünnepi előadások három produkciója. A nyilvánosság már régen felismerte annak művészi, kulturális jelentőségét, hogy az ember tragédiája a szegedi Dóm-téren hozzáférhetővé válik a legszélesebb tömegek számára, akik páratlan keretben, örökké emlékezteteszínpad hatások között hallgathatják meg Madách Imre „politikai és társadalmi világdramájának” halhatatlan költészetét. A szegedi előadásoknak ezt a középpontját fonja most körül két remekmű premierszámba menő első szabadtéri bemutatása, — a Bizáncnak és a János vitéznek gazdag és mozgalmas előadása. Az utazási irodák egymásután jelentik, hogy mindhárom előadásra nemcsak az autósok egész tömege indul utnak, de a nagyközönségnek azok a rétegei is, amelyek föl akarják használni a rendkívüli vízummentesség és a határtól való féláru utazás lehetőségét. A vízumigazolvány három hónapos tartózkodásra szól, a határt legkésőbb augusztus 16-án kell átlépni, akkor még el lehet jutni a szegedi játékok utolsó előadására, a János vitéz harmadik estéjére. Háromszor három előadás teszi ki a szegedi programot: augusztus 1, 2, 4: Tragédia, augusztus 8, 9, 11: Bizánc, augusztus 14, 15, 16: János vitéz.

A külföldi sajtó olyan érdeklődést tanúsít a tavalyi és két év előtti európai siker után, hogy Szegednek az idén különleges intézkedéseket kellett tennie a nemzetközi sajtó kiküldötteinek fogá-

dására. A szegedi „Festspiel”-ek valóban ünnepnapjai lesznek Szegednek, — a Dóm-téri események köré gazdag és érdekes látványokat dolgozott ki a szegedi Idegenforgalmi Hivatal. Az egyik legérdekesebb és legvonzóbb különlegességnek ígérkezik az alföldi cigánylakodalom bemutatása az összes cigányzenekarok közreműködésével. Motoros és vitorlázó sportrepülőket bevonásával országos jellegű repülőnapot szerveznek; — valamint autót, és motoros-csillagutatót szegedi vándordíjért. Gondoskodtak arról is, hogy az idegenek számára modern nyitott autós-carok álljanak rendelkezésre a külföldön mindenütt állandóan használatos autós-körséták részére, szakszerű vezetők kaulauzálása mellett. Naponta zenés hajókirándulásokat rendeznek a Tiszán a Boszorkányszigettől, követve a tiszai halászközpontját. Az idén megnyitott modern városi strandfürdő szórakoztató eseményekkel várják az idegeneket, akik az augusztusi melegben a legjobb tengeri plage emlékeit kapják meg a tiszai és marosi homokon. Éjjeli halászat a Tiszán, kulturális és látványos szórakozások várják a kirándulókat, akik egy nagy és felejthetetlen produkció részesei lehetnek a szegedi Dóm-téren.

A szerkesztésért:

Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

UJ KÖNYVEK

„Erősebb a szerelemnél.“ Rák István ilyen című regényében hátrahagyott probléma fonódik egybe. A mese hátterében a háború zajlik, de a regényben semmi háborus borzalom, csak az ország sorsa tükröződik az egyes emberek életében. Az első probléma a birtokszerezés vágya, amely démonikus erővel hajtja az embert, hogy amit ősei birtak, azt visszavegye. Kapcsolatos vele a szerelem örök problémája. A fiatalok szíve gyakran kerül összeütközésbe az öregek birtokpolitikájával. A harmadik probléma a világháború tükröződése, mert a kigyózó lövészárkok módosítják a frontmögötti életet is. Rák István regénye valóságos világkép, amelyben a problémák, események, emberi sorsok gazdag gyűjteménye köti le a figyelmet. A tragikum mellett helyet kapnak benne a szelidebb érzések is. A szívek kulcsát adja kezünkbe a szerző. A 258 lapos könyv csinos borítékban 99 lei Lepage-nál: Cluj. Kérje a Szent István Könyvek teljes jegyzékét.

Körmendi Ferenc: „Bűnösök“. Körmendi Ferencnek, a ma már világhírű magyar írónak hatalmas új regénye: a „Bűnösök“ a bűn és bűnhődés örök, kimeríthetetlen témáját vizsgálja új, pszichológiai szempontból. A regény alapötletét egy emlékezetes, homályban maradt indok gyilkosság adja, amelyet a szerző érdekes lélektani keretbe állít. Az egyik főhős a pubertás viharában vergődő és lázadó inas, akinek félig öntudatlan ösztönele kikerülhetetlenül a bűnbe torkollik. A másik hős a művelt, kifinomult, lelkiéletű gyári igazgató-mérnök, akinek irreálisan tragikus története furcsa párhuzamba kerül és egybefonódik az inas sorsával. A drámai feszültség, lebilincselő regény kétségtelenül meg fogja sokszorozni a nagynevű írók eddigi sikereit. „Tóparti muzsika“ című remek kötete, továbbá a „Via Bodenbach“ és egyéb korábbi műveinek nemcsak országos, hanem világsíkere Körmendit az új magyar és világirodalom vezető íróinak sorába emelte. Körmendi Ferenc: „Bűnösök“ c. regényét az Athenaeum adta ki. Ára egészségvesztésben, 450 lapon, remek kiállításban 165 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepage-nál: Cluj. Kérje az új Athenaeum-szenzációk teljes ingyen-jegyzékét.

Személyes varázsa és egészsége szorosan összefüggnek ha az utobbira vigyáz, az elsőt is megóvjá

Néhány nap óta a fáradtság és nehézség érzése vesz erőt Önön. Ugyanakkor megállapítja, hogy rosszul alszik, fájdalmak nyilalnak át testén. A diagnózis a következő: meglapult anyagcsere következtében beállott auto-intoxikáció (a szervezet önmérgezése). Szerveink belső egyensúlyát csak úgy állíthatja vissza, ha megtisztítja szervezetét a felhalmozódott mérgektől, bacillusoktól, felesleges zsiradéktól és salakoktól. Belső szerveinek tehermentesítése parancsoló szükségesség, ennek tökéletes végrehajtásához nem használhat egy akármilyen gyógyszert. **A legmagasabb értékű és hatású készítmény — amelyet híres egyetemi tanárok rendelnek és önmaguk is használnak — az Urodonal: használatát legmelegebben ajánljuk mi is.**



V. H. asszony Villecrenes-ből (S. & O.) írja:

„Mindkét karomat megtámadta a reumatizmus, annyira szenvedtem, hogy aludni sem tudtam, ujjaimat annyira megmerevítette a betegség, hogy semmit sem tudtam kezemben tartani, a tárgyakat kiejtettem kezemből, anélkül, hogy észrevettem volna. Szerencsétlenségemre 5 hónap alatt 14 kilót híztam és olyan erős hájrétet kaptam, hogy lehajolni sem tudtam. Elhatároztam, hogy állapotomon változtatok, Urodonal és Linycol Chatelain készítményekkel kezeltem magam és legnagyobb határozottsággal állítom, hogy ezen csodálatos készítmények legyőzik a reumatizmust. Az Urodonal jótékony hatása következtében megszabadultam hájrétetemtől és ismét visszanyertem rendes testsúlyomat. Teljes bizalommal felhatalmazom Önt arra, hogy eredeti leveletem bárkinek bemutassa, mert az Urodonal hatása a reumatizmusra olyan nagyszerű, hogy felülmúlja a reumatikusok legvérmesebb reményeit is.



**CHATELAIN KÉSZÍTMÉNY
MEGBIZHATÓ MÁRKA**

**KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRAK-
BAN ÉS DROGÉRIÁKBAN**

APRÓ HIRDETÉSEK.

HÁZASSÁG

Jó megjelenésű fiatal kereskedő vagyok. Házasság céljából megismerkednék oly hölgygel, ki némi készpénzzel rendelkezik. Közvetítők kizárva. Leveleket „Nyuzodt otthon“ jellegre a kiadóhivatáiba. 3412

ALKALMAZÁS

Szakácsnő, szobaleány augusztus 1-re jó bizonyítvánnyal uri házhoz keresetlik. Cim a kiadóban.

MEGBIZHATÓ fiatal embert kocsisnak felvesszünk. „Focus“-fatelep, Piața Arenal. 8377

Fiatallaboráns keres gyári üzem, legalább 4 középiskolával. Ajánlatok „Vegy“ jellegre a kiadóba küldendők.

MINDENES évi bizonyítványokkal azonnalra kerestetik Bul. Reg. Ferdinand 15. ajtó 14. 8414

LAKÁS

4 szobás modern földszinti uccal lakás október, esetleg november 1-re, 15-rónyszék mellett muresparti villában kiadó. Str. Dumbrava Rosie 27. Telefon 143. 3415

ÜRRS szobát keresek külön bejárattal lakásnak. Ajánlatot „Tizma“ jellegre a kiadóba. 3411

ÖZLETEK

Negyvenezer Lei garanciával állást keresek, esetleg betársulok vagy átvonulok üzletet, vállalatot. — Ajánlatokat „Pubafás“ jellegre a kiadóba. 3410

VÉTEL ÉS ELADÁS

Eladó egy zenekari és egy mesterhegedű. Cim Tóth Sándor, Str. Horatiu No. 2. 8400

FESTÉK, firniss, parketta kendős Kovácsnál, Str. I. Bratianu No. 10a. (főposta után). 3396

Jókarban lévő üzleti pulót és stólas t megvételre keres: Czitrom tollüzlet, Piața Cernaț 1. 3413

Veszek magis áron ócska biciklit, varrógépet és irózetet (használatlan állapotban is.) Eladó: olvasón: Használt varrógépek és kerékpárok, Zseblámpa-elemek Lei 5-től. Vis. onteladónak magas rabatt. Egy használt gver mekkerékpár eladó. **MOTORICA, Calea Banatu ul**

Eladó: egy fa-ágy sodronnyal, 1 Opel gyermekkocsi, egy hálós böcső-ágy, egy hádog-zsiroshődn. Cim: Str. Vicențiu Babeș 10. Házmesternél.

Villany-szerelés és azok javítása
Villany-műszerek és azok javítása
Villany-céllárok és azok javítása
Villany-gépek és azok javítása
Villany-szerelési anyagok raktára
NAVRÁDI,
Arad Str. Motianu. 982

Jókarban lévő rövid zongora sürgősen eladó. Cim a kiadóban. 8399

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

SZERDA, JULIUS 29.

București 6.30: Ritmikus torna, hírek, gramofonlemez, háztartási tanácsok 13.30: Időjelzés, vizállás, tőzsde, kulturális hírek, sport. 13.40: Déli hangverseny gramofonlemezeken. 14.15: Hírek. 14.30: Könnyű zene. 15.00: Legújabb hírek. 19.00: Időjelzés, időjárás, gabonatőzsde. 19.03: Ionel Ciurtea-zenekar hangversenye. 20.00: Rádiógyetem. Al. Mironescu előadása. 20.20: A hangverseny folytatása. Románok és nemzeti áriák. 20.40: Operett-zene, gramofonlemezeken. — 21.10: Felolvasás. 21.25: Sandu Albu

hegedűhangverseny. Cseh szerzők művel. 22.00: Időszertű kérdések. 22.05: Constanta Badescu énekel. 22.30: Hírek, sport. 22.45: A rádió szalonzenekara. 23.45: Hírek a külföld számára francia és német nyelven 23.55: Hírek.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemez. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: Vörösmarty két muzsája. 11.45: Felolvasás. 13: Déli harangszó. 13.05: Országos Postászenekar. Közben kb.: 13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés. 14.30: Inzelt Kató zongorázik. Montag Vilmos hegedűl. 15.40: Hírek, étrend. 17.15: A virágénekektől a virágregékig. 17.45: Pontos időjelzés. 17.45: A rádió szalonzenekara. 19.30: Dankó Pista. Előadás dal- és zeneszámokkal. 20.30: D. Berde Amál elbeszélése 21: Táncelemez. 21.30: A Kamaraszínház együttesének előadása. „Fanny és a cselédkérdés“ Vigjáték 3 felvonásban. Utána kb. 23: Hírek 23.25: Hanglemez. 0.05: Pertis Jenő és cigányzenekara.

Budapest II. 19.05—19.20: A rádió szalonzenekara. 19.30—19.55: Fny nagy magyar képfaragóművész. 21—21.30: Pethő Imréné énekel, zongorán kíséri Pethő Imre. 21.35—21.55: Hírek.

Bécs. 8.25—9: Könnyű lemez. 13: Könnyű zene. 15: Pollak hegedűművész lemezei. 18.15: Franz Liszt Natália zongorázik. 20.30: Az olimpiai tűz Bécsben. A fáklva megérkezése a Schwarzenberg-térre 22.40: Rádió zenekar, 0.25—2: Schubert: D-dur nyitány.

Kassa. 11.05: Lemez. 18.40: Magyar műsor. 19.15: Lemez. 19.45: Ruszin és magyar hírek.

Belgrád. 7—8: Reggeli műsor. 13: Rádiózenekar. 14.15: Lemez. 19.10: Lemez. 19.30 Cselló- és zongoraszonáták. 20.50: Népdalok. 21.20: Lemez. 22.30: Rádiózenekar.

Berlin. 7—9: Könnyű zene. 18: Lemez. 21.10: Millöcker: A koldusdiák, operett a stúdióból. 2—3: Csak Frank furtnak és Stuttgartnak. Lemez.

Deutschlandsender. 9: Fuvózene. 16: Schumann emlékhangverseny. 17: A nemzetközi olimpiai bizottság megnyitójára. 19: Vidám lemez. 19.45:

Kikötői hírek Hamburgból. 23.15: A nemzetközi olimpiai bizottság ünnepi ülésének részlete. 23.30—1.00: Szórakoztató és tánczene.

Róma. 20: Lemez. 20.20: Vegyes zene. 21.40: Szimfonikus hangverseny. 23.30: Tánczene.

CSÜTÖRTÖK, JULIUS 30.

București 6.30: Ritmikus torna, hírek, gramofonlemez, 13.30: Időjelzés, vizállásjelentés, tőzsde, kulturális hírek, sport. 13.40: A Sbiceanu zenekar hangversenye Sandu Stelian és Leana Mihăilescu énekszámával. 14.15: Hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15.00: Utolsó hírek. 19.00: Időjelzés, időjárás, gabonatőzsde. 19.03: A Motoi-zenekar hangversenye. 20.00: Rádiógyetem. Prof. Mehedinti előadása a móc-vidékről. 20.20: Fuvola-hangverseny. 20.55: Aktuálisok. 21.15: A rádió szalonzenekara. 22.30: Hírek, sport. 22.45: Rusescu Paula énekhangversenye. 23.10: Zene közvetítése a „Monte Carlo“ étteremből. 23.45: Hírek a külföld számára francia és német nyelven. 23.55: Hírek.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemez. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: Bíró Lajos magyar utazó. (Felolvasás.) 11.45: Petőfi és Görgel. (Felolvasás.) 13: Déli harangszó. 13.05: Róbert György énekel (zongorakísérettel.) 13.40: Hírek. 14—15.20: Cigányzenekar Közben kb.: 14.20: Pontos időjelzés. 15.40: Hírek, étrend. 17: Vizváry Mariska előadása. 17.45: Pontos időjelzés, hírek. 18: Közvetítés egy BSzKRT-remizből. 18.40: A rádió szalonzenekara. 19.40: Baló Elemér csevegése. 21.10: Marschalló Rózi énekel 20.40: Surányi Lajos előadása. 21.10: „Bob herceg“. Regényes operett 3 felvonásban.

Budapest II 19.40—20.05: Amikor még Európában tudtak arabusok. Kallós Ede dr. előadása. 21.10—21.35: A magyar sport tiz olimpia tükrében. Bárd Gudenus Leó dr. előadása. 22.05—23: Hanglemez.

Bécs. 8.25—9: Operettlemez. 11.50: Parasztné. lemez. 13: Könnyű lemez. 20.10: Bécsi zene. 23.10: Schrammelzene énekkettőssel. Utána: Hangok Ausztriából (lemez.)